

AÑ SAN PABLO PO'CARTA ÑEÑT QUELLCAN ROMO'MARNESHA' ROMANOS

*Atto Pablop'a' quellcanet carta añecop ñeñt
ame'ñetsa netso Romo*

¹ Masheñneshacha' ñaña nočhaneshacha' ñeñtes allohuenes yečhetsa anetso ñeñt añ pa'so'cheñ Roma ñeñtes Yomporpa' ahuo't nanac muererrsa, attoña o' hua'ñerres attoch sapa'cho'ña o'ch e'ñe poctacma pueyochresha' perres. Na Pablon se-quellquëne'ña añ carta, ñeñten nanac torretsa Jesucristocop tarro'mar ñeñfecopña llesenserrenña Yompor, nach ma'yočhrerraya serrpare'tyene' añ cohuen ñoñets ñeñt huetsa Yomporeshot alloch po'ñočh yequeshperra.

² Añ cohuen ñoñetspa' ñeñtara ñoñtsor ñeñt ama't ahuat Yomporpa' e'ñe eñotatuane't ñeñt a'mita'yesaye't po'ñoñ ñeñtcha' atet perrnay te' añañpo. Ñeñto'marña ñetpa' quellca'yesete't ñeñt atet otanete't Parets.

³ Ñaña añ cohuen ñoñets alloch yequeshperra, ñeñtpa' añ serrpare'ten Jesucristo ñeñt Puechemer pen Yompor. Tarraña allempoacheñetos arr patsropa' ñapa' e'ñe David po'mrenñočh eñalleta, ñeñtara David ñeñt amčha'tarettatse't ahuat.

⁴ Tarraña Parets Puecamquéñočhpa' nanac ahuamencattache't añaecop ñeñt cohuenetyetsa Partsocop. Ñaña chemerrña allempo Pomporpa' ahuo't

tantater po'rromñotpa' allempoña e'ñe eñotuareñta
ñapa' po'ñočh Yompor Puechemer ñeñtara Jesucristo
ñeñt Yepartseshar yepen.

5 Ñaña yame'ñeñot ñeñtara Jesucristo, Pomporña e'ñe puemuereñoteypa' ahuo't apuey llesens, allochñapa' yach ame'ñatyenahuet ama't eraparen allohuen anetso'mar. Attochña e'ñe cosha'yeññañet Yompor Puechemer.

6 Atet ñerra'm sa ñeñtes yeħetsa Romo, sapa'cho'ña ahuo't sa'hua'ñareñterra attoch socter Jesucristo.

7 Te'pa' e'ñe nehuomcha'teñotes sa, napa' o'ch notas: Yomporepa'chña sebensare'tampene' ñeñt nanac Parets epuet Puechemer Jesucristo ñeñt Yepartseshar yepen. Ñetepa'chña socshatene' e'ñe sa seyočhro allohuenes.

*Atto Pablop'a mueneñ o'ch emo'tenana'
romo'marnesha'*

8 Ñehua, e'ñe ñanompa' añcha' notas, e'ñe neyemteñot Jesucristopa' chocma neparasoso'teñ Yompor allohuencapas, tarro'mar ora allemeñ anetso'marpa' chocma serrpare'tyenet atto sapa' ahuo' e'ñe cohuen same'ñena.

9 Yomporpa' e'ñe eñoten, napa' chocma nema'yochena socop. Ñaña añ Yomporpa' ñeñtña nanac nesherben, e'ñe neyočhrocmañen neserrpare'tateñot po'ñoñ, ñeñt ateñ perrnay Jesucristo ñeñtara ñeñt Puechemer pen ña.

10 Napa' chocma nenamueñ Yompor attoch ama't esempopa' o'ch naðchensa' ñerra'm ñach muenats.

11 Napa' atarr nemneñ o'ch naþchensa', o'ch neyçhatensa' attoch Parets Puecamquëñoþpa' al-lote' sesen huomenctatsa ñocop.

12 Ñehua, añ noten, e'ñe yame'ñeñoþ parropa' e'ñe pocte' o'ch yeýchatanna'ta ñeñt cohuentetsa Yomporecop attoch yeyenpannena e'ñe yame'ñeñoþ Yompor.

13 Ñaðma te'pa' o'ch masheñneshacha' ñaðma noðhaneshacha' notas, ama't ahuañmo'choteñ nesechenañ o'ch naþchensa' tarraña teme'ttsenpa' ama erroþ nepeñe. Napa' añecop nesechena ñaðma attoch seshopa'cho'ña o'þe' name'ñateña'acheñenesha' atet neþa'yena po'poñ anetso'mar.

14 Tarro'mar ñeñt poctetsa nocoppa' o'ch neñotach allohuenacheñenesha' añ cohuen ñoñets attoch yequeshperra, ama't griegonesha' ñeñt nanac ayçhatareteñtsa amapa' ñaðmaacheñenesha' ñeñt ama ayçhatareñteyaye, ama't ñaðmaacheñenesha' ñeñt nanac es eñotenet amapa' ñaðma ñeñt ama es eñotetso.

15 Neñto'marñña e'ñe nocsheñeshocmañen nemneñ o'ch neserrpare'tatas samña añ cohuen ñoñets alloch yequeshperra ñeñtes yeçhetsa anetso Romo.

E'ñe añ yame'ñeñoþ ñeñt cohuen ñoñets, ñeñtpa' allochña Yomporpa' a'queshþaterrey

16 Tarro'mar napa' ama apenca'pahuoye' nenteno añ cohuen ñoñets atto Jesucristo rroma yocop alloch yequeshperra, tarro'mar ñerra'm esesha' ame'ñenaya añ cohuen ñoñets, ñeñtpa' ñeñtña

Yompor po'huamenc alloch a'queshpaterrey allohuñey ñeñtay ame'ñenaya ña, ñeñtay judione-shay e'ñe yanom allotpa' ñama ñeñt ama judione-shayaye.

17 Ñama añ ñeñtara cohuen ñoñetspa' eñotateney, e'ñe yeyemteñota Jesucristopa' Pomporñapa' e'ñech pocte' enteney, allochñapa' allo'nach yesen e'ñe yemtenaya ña. Tarro'mar aña' ñeñtara anuaret ahuatoteñ e'ñe Yompor po'ñño allohuñenacpay, ñeñt otets atet: Ñeñtay ame'ñenaya Yomporpa' e'ñech pocte' entueney ñama e'ñe yeyemteñot ñapa' yañapa' corretsayach, ama't tayoñen errponohuañen.

Atto allohuñenacheñenesha' atpare'chete't Yompor

18 Tarro'mar yapa' yeñoteñ Yompor ñeñt pue'ntaño'tsen e'ñe po'yoročhenñotsa'yena allohuñenacheñenesha' ñeñt ama pocteye' es peneto ñocop, ñeñt sosya'tsañach eñotyenet. Ñama e'ñe atet puepatse'teñotetpa' ñeñtaña ama muenatenahueto o'ch orrtanet Yompor po'cohuenña ñeñt e'ñe po'ñoch.

19 Nehua, ama't sosya'tsañach eñotyenetpa' tarraña ñetpa' e'ñe eñotueñet ñama atet penaña Yompor, tarro'mar ñapa' ñaña eñotatenahuet e'ñe pueyočreto ñeñt atet penaña ña.

20 Ama't yeñoteñ Yomporpa' ama entpahuoyaye tarraña yenteññañ pueyečhcataroñ po'partsoña ñama alloñña yenteññañña po'huamenc atarr. Ama't ahuatoteñ allempo e'ñe errte' yečhcatene' pats, alloññañña yenteññañña

po'ñočh po'partsoteña ñeñtñapa' errponohuañen. Ñeñto'marñaacheñenesha' ñeñt yečhene'sosya'tsañpa' amate' errotenoť oteto amo'eñoteñetoña ñeñt atet penaña Yompor po'partsoteña.

21 Ñaňa ama't eñoteñetaň ñeñt atet penaña Yomporpa' tarraña ama mecha'na'teñetoña Parets, ñaňa ama coshateñeto ñeñt ora añecop. Attoña o'huañcha' cotape'chenet ñeñt sherbets Partsocop. Ñeñto'marña pueyočhretopa' o'huañcha' eñoteñet ñeñt cohuentetsa Yomporecop; atet ñerra'm pueyočhretpa' nanac a'checmetamþpsareť.

22 Ama't otenetaň atarro' es eñotenet, tarraña po'ñočh ñetpa' ahuo't atta allo'na otatsñatetnenet.

23 O'huañcha' cosheñet ñeñt po'ñočh Parets ñeñt ama arromñaťeshayaye. Aňachña e'ñe coshenet ñeñt yečhcatyenet ñet. Tarraña ñetpa' e'ñe arromñaťota atet es yečhcatyenet atet ñerra'macheňmať ñaňa otmať, ñaňa po'yalloþmať ñaňa es berrmať. Ñetñapa' ñeñtach e'ñe ma'yochyenet ñeñto'ña e'ñe po'yomporer penet.

*Atto acheñenesha' allo'na senet muenatse'tyese'
ñeñt nanac sosey enten Yompor*

24-25 Attoña o'huañcha' ame'ñeňet ñeñt po'ñočh Parets, aňachña ame'ňnenet ñeñt ama po'ñočhoyaye. O'huañcha' ma'yochetet ñeñt e'ñe Yompora', aňachña ma'yochetňaňet ñeñt e'ñe ña pueyečhcatuar. Ñaňa o'huañcha' sherbeňet ñeñt e'ñe Yompora', aňachña sherbeňaňet ñeñt e'ñe ña pueyečhcatar. Tarraña Yomporepa'chña

ñapueñ aye'chočhtatarettatsa tayoñeñ ama't errponohuañen. Ñeñtpa' attetepa'ch. Tarraña atto a'ypo'ñeñet Yomporpa' ñapa'cho'ña e'ñe pa'ypo'ñeñofanet ñañapa' ahuo't muenatyesanet o'ch allo'na senet muenatse'tyeset ñeñt nanac sosey enten Yompor. Ñeñt atto muenatse'tyenet atto o'ch agapannenet, ñeñtoñpa' nanaccha' apencočhen yečhenet.

26 Ñeñto'marña Yompor e'ñe pa'ypo'ñeñofanetpa' ahuo't muenatanet o'ch allo'na senet muenatse'tyestset ñeñt nanac apencočhen enten ña. Attoña ama't coyanesha'pa' o'huañcha' aguënan puerrollar atto ñeñt e'ñe pocte' atet anareteyeñ. Ñagattsetach muenannetset o'ch agapanna'tyenet ñeñt e'ñe parro pacmacmuet. Ama't ñeñtpa' ama atteye' anareteye.

27 Ñañama ama't yacmapa' attecmach penet. O'huañcha' aguënan puetapor atto ñeñt e'ñe pocte' atet anareteyeñ. Añachña atarr muenen o'ch aguënan pacma e'ñe ñagattsat pacmacma, ama't ñeñtpa' ama atteye' anareteye. Ñeñt atet pannenet yacma parro yacmacmapa' ñeñtpa' nanac apencočhen enteñ Yompor. Ñañeñetach coñchatetset ñeñt atet pats'e'tyenet.

28 Attoña ama't mamesha o'huañcha' mueneñet o'ch yerpa'pesyet Yompor. Ñeñto'marña Yomporñapa' pa'ypo'ñeñofanetpa' ahuo't muenatanet o'ch cotape'chatse'tyeset ñeñt ama pocteye' enteno ña. Añachña pats'e'tyenet ñeñt ama aþapahuoyaye.

29 Añachña nenet pueyočhreto ñeñt

esocmañen ñeñ̄t ama't mameshapa' ama pocteyaye ñeñ̄tara pa'namen sosya'tsañeçhno. Ñeñ̄tpa' añaçhno: agapanneñets ñeñ̄t ama puerrollareyaye ñaãma ñeñ̄t ama puetaporeyaye, ñaãma coñape'chatse'tyeñets ñeñ̄t ama cohuenayaye, ñaãma ye'chatse'tyeñets, ñaãma ye'moñe'tanneñoñpa' o'ch erroñ yepõñ po'psheñeñ, ñaãma yeye'chapreteñoñpa' o'ch ye'moñe'ch po'psheñeñ, ñaãma muetsanna'teñets, eñoseñe'cheñets, ñaãma shecanna'teñets, ñaãma atsrre'mochen entanna'tueñets, ñaãma a'metamõpsare'tanna'teñets,

30 ñaãma sasare'tanna'teñets, ama't Yomporpa' ello e'moñe'teñet, ñaãma ama't po'psheñeñpa' amach mecha'na'teñeto ama't mamesha, attachña e'ñe ñañeñapa' cohuen entetset, ellopa' ommo'chenetcha'. Añach e'nyenet ñeñ̄t ama cohuenayaye, attoñcha'ña ama ame'ñeñeto ama't pomparet ama't ñaãma pachoret.

31 Amach çhenaneto pueyoçhreto ñeñ̄t cohuentetsa Yomporecop, amach a'poctateneto po'ñõñ ñeñ̄t ateñ otetenet. Amach es amorrentenaye' enteneto ama't mamesha, amach es aþpretnenaye' enteneto ama't mamesha, ñaãma amach es amuerenaye' enteneto ama't memesha.

32 Ñeñ̄t þatse'tyetsa ateñpa' ama't eñoteñetañ e'ñe Yomporeshot anareñtetua ama't coñcheñets añecop ñeñ̄t þatse'tyetsa ateñpa' tarraña ñetñapa' ñeñ̄tarach ateñ þatse'tyesnenet. Ama't pamo'tseshetpa' ñerra'm e'ñe attecma þohuenet ñametpa' chemerrña allempopa' ñeñ̄tach erronaye' coshapretannenet.

2

*Atto ama't judioneshap'a'cho'ña atpare'toñete'č
Yompor po'ñoñ*

1 Ñeñto'mar te'pa' o'ch notas allohuenes ñeñtes judioneshas, ñato' sapa' čhate' sotenapañ sapa'cho'ña año'te' atteye' seyčheno sosya'tsañ atet pena po'potantañ. Tarraña amate' errotenot soto atet tarro'mar allohueneypa' e'ñe attecma yepena. Ñerra'm čha yoten po'psheñeñpa' ama cohuenayaye, tarraña atetpa' yañeña atet otets ama't erra'tsenoteaya ñeñtay atet otets.

2 Tarraña ama't atetpa' yeñoteñ Yomporpa' chocmach tsa'taterrana allohuen ñeñt atet es pats'e'tyets, errotencha' e'ñe pocte' ent ña.

3 Sapa' čhate' sotenapañ saptañe' atarr morrentensa Yompor, amachña tsa'taterrso sa, ama't sapa'cho'ña attecma sepatse'tyen sosya'tsañ ñeñt atet pena po'potantañ, tarraña sapa' čha sotenanet ñetpa' amo' cohuenayayeto.

4 Amapa' sapa' čhate' sotenapañ Yompor puemuereñot nanacpa' amach tsa'taterrso tarro'mar teme'ttsen ama erroñ penso, atta cohuenes. Ama't señoteñe añecopña teme'ttsen muerensa Yompor attoch ellopa' o'ch e'ñe soctape'chuerr cohuen allohuenes.

5 Tarraña ñerra'm atta se'charreña seyočhro, amachña soctape'chuerr cohuen, allempochña allo'nach sesen atontatnomue' attoch tsa'tatuerra Yompor esempohuañencha' tsa'tatuerrya allohueneypa' errotencha' e'ñe pocte' entyesuerrey e'ñe puesheña'ttsoy. Allempoña allohuenacheñenesha'pa' o'ch e'ñe

eñotueret ñeñtcha' e'ñe ateſ tsa'tatuerrya e'ñe puesheña'ttsoy, ñeñtpa' e'ñech pocte'.

6 Ñama tsa'tuerryach allohueneñ ñeñtay corra'yetsa arr patsro erroten'e' yeþa'yena e'ñe ñocop.

7 Ñerra'm chocma yoctape'chen e'ñe cohuen Yomporecop, ñama ñerra'm chocma yocþeññañ po'cohuenña, ñama ñerra'm aña ye'nen attoch ñapa' e'ñech cohuen entuerrey, ñama attoch aphuerreycha' ñeñt alloch yocrrerra errponohuañen, allempoña po'ñoçhpa' aphuerreycha' attoch yapa' corretsayach yocsheñeshocmañen tayoñen e'ñe erponañoñohuen.

8 Tarraña ñerra'm yapa' aña cohuen yenten ñeñt yemnen ya, Yomporña po'ñoññapa' ñerra'm cha yatpare'teñ, aña yocþen ñeñt ama cohuenayaye Yomporecoppa' ñaña po'yoroçhenñot po'ñoçhpa' chocmach tsa'tatuerrya.

9 A'coñchatareñterrach allohueneñ ñeñt cotene' ñeñt ama cohuenayaye arr patsro, amueroçhtatareñterretcha' allohuenet ñeñt ateſ petset, ama't ñanom ateſ ñerra'm judionesha' allotpa' ñama ñeñt ama judioneshayaye.

10 Tarraña allohueneñ ñeñt cotene' ñeñt cohuentetsa Yomporecop arr patsropo'Yomporñapa' cohuencha' enterranet, aphuerranetcha' alloch e'ñe cohuentapreteret, aphuerranetcha' ñama attoch cosha'huerret e'ñe cohuen pueyoçhreto. Ateſcha' perran allohueneñ ñeñt e'ñe cohuen corra'yetsa, ama't ñanom ateſ ñerra'm judionesha' allotpa' ñama ñeñt ama judioneshayaye.

11 Tarro'mar Yomporpa' ama ñapþa judionesha'

orrenteno, añaña ñaña allohu enacheñenesha'pa' e'ñe morrentueña. Ñaña attecma Yomporpa' ama ñapta coñchatenano ñeñt ama judioneshayaye, ñapa' ama't judionesha'pa' e'ñe ch coñchatuer.

12 Ama't ateñ ñerra'm ñeñt ama judioneshayaye ñeñt ama echenaye Moisés po'ñoñ, ñerra'm aña coñenet ñeñt ama cohuenayayepa' elloña ñetpa' chenca'huerretcha', tarraña ñetpa' amach añeye' a'chencaterrahueto Moisés po'ñoñ. Tarraña judionesha'ñapa' ama't echeññañetañ Moisés po'ñoñ, tarraña ñerra'm aftera, añañach coñape'chyenet ñeñt ama cohuenayayaye, ñetpa' añañachña a'chencaterrahuet ñeñtara Moisés po'ñoñ.

13 Tarro'mar Yomporpa' ama pocteye' enteñano ñeñt atta e'muene' orrena po'ñoñ all serpare'teññañet. Añaña pocte' enten Yompor, o'ch ateñ penet ñeñt e'ñe ateñ oten po'ñoñ.

14 Nehua, o'ch yoctape'ch ñeñt ateñ pena acheñenesha' ñeñt ama judioneshayaye, añañenesha' ñeñt ama echenaye Yompor po'ñoñ. Ñetpa' ama't ama echeneto Yompor po'ñoñpa' erroñenopa' e'ñe pueyoçhretot poctape'cheñofetpa' ahuo'tcha' ateñ pa'yenet ñeñt e'ñe cohuentetsa Yomporecop, ñeñt e'ñe ateñ o' anuareñetua Yompor po'ñoñ ñeñt ateñ poctetsa ñocop. Ama't ama echeneto Yompor po'ñoñ ñeñt ateñ aquellcaretpa' tarraña pueyoçhretoñapa' e'ñe eñoteñet erra'tsente' ñeñt cohuentetsa.

15 Ñeñt ateñ pa'yene' ñeñt cohuentetsa, yapa' yeñoteñ pueyoçhretoña eñoteñet ñeñt ateñ cohuentetsa, ñeñtara ñeñt ateñ oten

Yompor po'ñoñ ñeññ o' anareñetua. Ñehua, o'ch yetma'ntacha atet ñerra'mrrate' Yompor po'ñoñpa' e'ñech pueyoçhreto aquellcareñtena. Tarro'mar e'ñe ñet pueyoçhretoñpa' eñotenet ñerra'm esempopa' o'ch pohuerret ñeññ ama cohuenayaye, ñaña eñotenet ñerra'm esempopa' o'ch atet penet ñaña ñeññ e'ñe cohuen.

16 Tarro'mar yeñoteñ esempohuañen Yomporpa' eñotatuerreycha' ñeññ ora allpon ya'nasotena te'. Yompor Puechemerña ñeññ Jesucristo ñach otats attoch tsa'tatya. Ñeññpa' e'ñe atet ñeññ o' notuas ñeññara noten allempo neserrpare'ten aña cohuen ñoñets alloch yequeshperra.

Atto judioneshsha' ama't echenetañ Yompor po'ñoñ patpare'teñotetpa' nanac ayohuarettenet

17 Te'pa' o'ch alla neserrpare'taterrserr ñeññes judioneshas. Ñehua, sapa' ñha soten sapa' judione-shaso' ñaña aña atarr seyemtena ñeññ nonaseñ Moisés, ñaña atarr sommo'chena tarro'mar sapa' soteneñ e'ño' puechemer penes Yompor.

18 Ñaña soteneñ e'ño' señotueñ ñeññ atet mue-nen ña. Ñaña po'ñoñ ñeññ atet anareñpa' ñeññto'ña seyçhatene' ñeññ atarr cohuentetsa Yomporecop.

19 Ñeññto'marña sapa' soteneñ, po'ñoçh atarro' es señoten, attoch seyçhateñ po'potantañ ñeññ ama es eñoteneto. Cha sottena ñerra'm ñeññeso' echa'nene' ñeññ ama entetso, amapa' ñerra'm ñeññeso' çhoyo'tampene' ñeññ chopeñe'chets checmeto.

20 Ñaña sapa' çhate' sotenapañ po'ñoçh atarrte' cohuen seyçhateñ po'potantañ ñeññ

ama eñotenaye ñeñt̄ cohuentetsa, ñeñt̄ ateñ petsa ñerra'mrrate' cheshatollesha' ñeñt̄ ama eñotenana' ñeñt̄ cohuentetsa. Ñañma sapa' soteneñ po'ñocho' esocmañeno' señotuahuen, ora ama't allpon ñeñt̄ po'ñochotets, tarro'mar sapa' secheññaño' Yompor po'ñoñ ñeñt̄ ñia esocmañien señotatene'.

21 Nehua, te'pa' o'ch notas, sapa' ama't o' atarr seyçhateñ po'potantañpa' tarraña amaña seyçhatenoña e'ñe sañeña ñeñt̄ cohuentetsa Yomporecop. Ñañma sapa' ama't o' atarr seserrpare'ten atto ama etanna'tpahuo, tarraña sañapa' chocma setanna'tyena.

22 Ñañma sapa' ama't seserrpareneñ atto amo' achtapretpahuo taporets, tarraña elloña sapa' chocma sapretannena setapor. Ñañma sapa' ama't setsena'teneñ ñeñt̄ ayeçhcataret, tarraña sañapa' ahuo't seyorayesña puerahuot ñeñt̄ atarr coçhnesha' ñeñt̄ allo arca'tamñpenet ñeñt̄ po'yer penet. Ñeñt̄ ateñ etetspa' ñeñt̄ pa'cho'ña attecma enteñ Yompor ama aþapahuoyaye ateñ.

23 Ñañma sapa' nanac sommo'chena tarro'mar sapa' secheññaño' Yompor po'ñoñ ñeñt̄ ateñ anareñt̄ ama't ahuatoteñ. Tarraña ama't atteñpa' amaña atteye'ña sepeno ñeñt̄ ateñ oteneñ añ ñoñets ñeñt̄ cha' ateñ seþa. Yomporñapa' cha sottatateñ ñerra'mrrate' ñapa' ama es eñotpeno ama't mamesha.

24 Ama't ateñ oteneñ Yompor po'ñoñ ñeñt̄ ateñ anuareñt̄ ahuatoteñ, ñeñt̄ pa' ateñ oteneñ: "Ama't ñeñt̄ ama judioneshayayepa' achmare'teñet Yompor e'ñe sesharrmorot, e'ñe seþatse'tyeñot ñeñt̄ ama't mameshapa' ama pocteye' enteneto

ama't ñame'ttseta."

Atto ñeñt po'ñočh puechemer pen Yompor

25 Po'ñočhña ñerra'm añ semnen o'ch setsoteññañ Moisés po'ñoñ ñeñt atet anuaretpa' añ poctetsañ o'ch setsorrannena, tarro'mar ñeñtpa' sherbeneñ. Tarraña ñerra'm elloña sałpare'teññañ po'poñ Moisés po'ñoñ ñeñt atet otaney ñeñtcha' atet yeþapa' ama't atto o' sa'tsorraretetuapa' ñeñtpa' e'ñe orrena, attecma ñerra'm ama atsorrareteyayye.

26 Ñeñt'o'marña yeñoteñ ñaña, ama't ñeñt ama atsorrareteyayepa' ñerra'm añ atet penet ñeñt atet otaney Yompor po'ñoñotpa' ama't ama atsorrareteyayye, Yomporñapa' atetcha' enteney ñerra'm e'ñe puechemer peney po'ñočh. Attecmach enteney ñerra'mrate' ñeñt atsorrare, tarraña e'ñech puechemer perrey po'ñočh.

27 Ñeñt'o'marña yeñoteñ ama't ñeñt atta corretsa atet eñalleta, ama atsorrareteyaye, ñerra'm añ atet penet po'ñočh ñeñt atet otaney Yompor po'ñoñotpa' ñetñapa' pencaterrsetcha', tarro'mar ñetpa' ello metanennaset ñeñt allpon cohuen o' seþohua Yomporecop. Tarro'mar sapa' sałpare'teññañ po'ñoñ ñeñt atet anare. Metanenset sa, ama't sapa' secheññañen Yompor po'ñoñ ahuatoteñ, ñaña ama't sapa' e'ñe atsorruaretešeñ.

28-29 Ñeñt e'ñe po'ñočh puechemer pen Yomporpa' ama ñapťayaye ñeñt eñalletetsa judionesheshot. Añña po'ñočh e'ñe puechemer pen ñeñt e'ñech cohuen cotape'chenet pueyočreto ñocop. Ñaña tsorranneñets e'ñe

atta yechtsopa' ama esoyaye Yomporecop. Añña sherbets Yomporecop atto cohuen es yoctape'chen e'ñe yeočhrot. Ñama ñeñtpa' huena e'ñe Parets Puecamquëñoč, ama añočeye' hueno o'ch e'ñe yepa'yesua ñeñt aquellca'yesaret eshechcha'ña puechemer perrey Yompor. Ñerra'm atetcha' yoctape'cherr cohuen yeočhro Yomporecpa' attochña Yomporpa' e'ñečh pocte' entuerrey, ama'tcha'acheñenesha'pa' ama pocteye' entenyeto.

3

¹ Te'ña sapa' čhač'e' sotenapañ judionesha'pa' amate' atarr sherbano amapa' čhač'e' sotenapañ ñeñt atto tsorrannenetpa' amate' es sherbano. Tarraña ñeñtpa' ama atteyaye. Po'ñočhca'ye atarr sherba'yen judionesha'.

² Nehua, o'ch yot ñanom ñeñt atto sherbnet. Ñetña aparetet Yompor po'ñoñ ñanom atto ñetcha' a'počenet ñeñtara ñoñets.

³⁻⁴ Tarraña ama allohuenacmaye' ame'ñeneto ñeñt atet oteneý Yompor po'ñoñoč. Tarraña ama't atet pohuanenetpa' amate' erročenot a'psateretoňa Yompor ñeñt atet oteneý po'ñoñoč, ama't mamesha. Ñapa' čhocmach a'poctatuonay po'ñoñ ñeñt atet o' otueney. Ama't allohuen erra'tsenacheñerpa' ama'tcha' ama a'poctatuueneto ñeñt atet eñoreneta' tarraña señočhepa'ch, Yompora e'ñe ñapta, ama puenesho po'ñoñ. Ama't atet oteneý Yompor po'ñoñ ñeñt atet aquellca'huaret ahuačoteñ, ñeñtpa' all atet oteneý:

Allohuénacheñenesha'pa' eñotetepa'ña atto Yomporpa' ama puenesho po'ñoñ, ñama ñerra'm esesha' atta otatse'tyets atto Yomporpa' año' pocteye' es peno, tarraña eñochetepa'ña Yomporña e'ñe pocte' es pets.

5 Ñeñto'mar napa' o'ch notas, e'ñe ya yepeñot ñeñt ama cohuenayaye, attoña yorrtateññañ Yompor ñapa' ñaña e'ñe cohuenare' es pa'yets. Nehua, ñerra'm yo'chñaroñ atet yeyenpapreteñ Yompor orrtate' po'cohuenñapa' sañapa' čhate' sotenapañ, Yomporpa' amate' pocteyayeña o'ch tsa'taterrya yo'chñaro'mar. Nehua, aña' atta notenes atet tarro'mar ñeñtpa' atet eñosatse'tyenacheñenesha'.

6 Po'ñoch yeñoteñ e'ñe pocte' atetcha' tsa'taterrya Yompor. Tarro'mar ñerra'm ama pocteyaye ñeñt atet pena Yomporpa' ñeñtepñapa' amate'čho' erroñeno eñoteñe ñama atetcha' entyesuerrey allohuéney esempohuañen.

7 Ñama yaña ñerra'm esempo yeñosatse'tyen es ñeñt ama atfeyayepa' attoña yorrtateññañ Yompor ñapa' ñaña e'ñe po'ñocharé' ñeñt atet es otyen. Ama't e'ñe yeñosatse'teñotpa' nanaccha' yecohuentateññañ Yompor. Nehua, ñato' sapa' čhate' atet soten, ñerra'm atet yeyenpapreteñ orrtate' Yompor po'cohuenña, amate' pocteyayeña o'ch attera enteney Yompor ñerra'm ñeñtey atarr sosey es pa'yets.

8 Sapa' aña sotatse'tyen, ama'tpa' aþapo'ch ñeñt ama cohuentetsomá allochñapa' e'ñe attoñpa' o'ch yorrtaten ñeñt cohuentetsa. Puesheña'tetsacheñ e'ñe pueyllatatse'teñme'chatset neñoñpa'

otyenet, ñeñtñačho' atarr otenña Pablo. Tarraña Yomporcha'ña tsa'taterrahuet ñeñt atet otatse'tyenet. Ñama ñeñtpa' e'ñe pocte' atsa'tataretterretep'a'chña.

Atto allohueney ñeñteyacheñey chocma ochñatecmay

9 Ñehua, sapa' čhaťe' sotenapañ yapa' po'ñočhte' Yomporpa' enteney ñeñtey judioneshay e'ñe cohuenare' es yeþa'yen. Ñama čhaťe' sotenapañ po'potantañ ñeñt ama judioneshayayepa' ñetñapa' amo' atteye' entenaneto Yompor. Tarraña ama't mameshapa' ama atteyaye. Tarro'mar napa' o' neñotatuanmas atto ama't allohueney ñeñteyacheñey chocma ochñatecmay ama't ñeñtey judioneshay. Ama't ñama ñeñt ama judioneshayayepa' e'ñe attecmay ochñatecmay.

10 Ama't Yompor po'ñoñ ñeñt atet aquellca'huaret ahuaþoteñpa' e'ñe attecma otene, ñeñtpa' atet oten:
Ama't puesheñarroþeyapa' ama eñallyeña ñeñtey e'ñe pocte' pene' ñeñt poctetsa Yomporecop.

11 Ñama ama't puesheñarroþeya ama čhennayo yeþoþro attoch yeñotoñ Yompor po'cohuenña. Amachña añeye' ye'neno ñeñt atet muenen Yompor, ama't puesheñarroþeya.

12 Ama't allohueney ahuo't yesa'nem Yompor, ama't mamesha o'huañ yesherþa' ñocop, ama't allohueney. Ama't puesheñarroþeya ama eñallyeña ñeñtey e'ñe cohuen es pets Yomporecop.

- 13 Atto e'ñe ya yeñosatse'teñoñ sosya'tsañeçhno yeñyapñapa' čha ottena ñerra'mrrate' apampaña ñeññ atoramñpsaret. Atto yeñen yenamoñpa' nanaccha' yeshcannena. Atto yeshquëñ yamo'ts yenamotpa' čhach yottena ñerra'mrrate' shechep amtsañeñ atserr yepene' puenamot.
- 14 Ñañma ñetpa' añach eñotenet parrnomarña, ñañma čhach chemama'tannenet.
- 15 Ñañma pa'tsrre'mueññoñetpa' machayoñtach muetseñetacheñ.
- 16 Pottatse'teñoñetpa' čhach nanac mueročhtatyéñetacheñenesha', nanaccha' llecatyeñet.
- 17 Ama't ahuañoteñpa' ama añeye' yeñcheneto attoch e'ñe muetsoññenoñpa' cohuen yemtannenet.
- 18 Ñañma ama't mameshapa' amach amicha'na'tpahuoye' enteñeto Yompor. Arrpa' allohua ñeññ notenes e'ñe Yompor po'ñoñot ñeññ atet aquelca'huaret ahuañoteñ.
- 19 Ñañma yapa' yeñoteñ ñeññ atet otyen Yompor po'ñoñ ñeññ aquelca'huaret ahuañoteñpa' añecopñia oten ñeññ echene' po'ñoñ, amaña añecpayaye ñeññ ama echaye'te po'ñoñ allempo. (Atet ñerra'm judionesha'pa' ama't ahuañoteñ echeññañet Yompor po'ñoñ, ñeññara ñoñets ñeññ o' notuanmas ñorra' arr.) Ñeññomarña ama't puesheñarroñesa sa ama't ñeññes judioneshaspa' amate' erroñenoñ soto, sapa' e'ño' cohuen entenes Yompor. Attoña yeñoteñ ama't allohueneñ ñeññey

corretsa aña patsropa' ama pocteye' entenye Yompor ñeñt atet yeþa'yena.

20 Tarro'mar yeñoteñ e'ñe yetsotateñota aña ñoñets ñeñt atet anaret ahuaþoteñpa' amach erroþenot ama't puesheñarroþeya e'ñe ya'poctatoña yañeña attoch e'ñe pocte' enteney Yompor. Añecpaña sherbeneñ aña ñoñets ñeñt atet anaret, ñeñtcha' yeñotatene' po'ñoþ yapa' nanac ochñañ enteney Yompor.

Atto Yomporpa' e'ñech pocte' entueney, e'ñe yeyemteñota Jesucristo

21 Tarraña te'ña Yomporpa' o' eñotatey atto ellonetþa' eñall po'poñ attoch pocte' entueney Yompor, ñeñtpa' ama añeyaye o'ch yetsotatuen ora ñoñets ñeñt atet anaret ahuaþoteñ. Tarraña Yompor po'ñoñ ñeñt anuareñ ama't ahuaþoteñpa' ñeñtarecpa eñen añecop.

22 Attochña Yomporpa' e'ñech pocte' entenanet ama't allohuñ erra'tsencha' yemtenaya Puechemer ñeñtara Jesucristo. Ama't allohuñey attecmach e'ñe pocte' entueney, e'ñe yeyemteñota Jesucristo.

23 Tarro'mar allohuñey attecmay e'ñe yo'chña'tuen. Ama yetsoteññañe Yompor po'cohuenña ñeñt e'ñe atet muenen ña.

24 Ñeñt attoch e'ñe pocte' enteney Yomporpa' ñeñtpa' atet: E'ñe puemuereñotey ahuo't apuey Puechemer ñeñt Cristo Jesús atto ñachña e'ñe yetsa'tuoya allohuñ yo'chñar. Ñeñtpa' e'ñe atta apuey Yompor, ama eso yetsa'teñ ama't coñeþta.

25 Ñāma Yomporpa' ahuo't orrtatan Puechemer Cristo ñeñ̄cha' rromosets aña patsro, o'ch ashataretta po'rras e'ñe yocop. Allochñapa' e'ñech e'shuaretterra yo'chñar ñerra'm yeyemterach ña. Ñāma ahuo't atet ña Yompor attoch yeñoch, ñapa' e'ñe pocte' atet pe'ñ ahuat, tarro'maracheñenesha' ñeñ̄ corratse'ñ ahuatpa' Yomporpa' atta ahuantenanet po'chñar, ama ahuenaye' atsa'tatarettuerreto po'chñaret. (Tarro'mar ñapa' e'ñe eñoteñ, Cristochña tsa'tuerrahuet po'chñaret ñamet ñeñ̄ allpon ame'ñaye'ñ ahuat.)

26 Ñāma ahuo't atet ña Yompor allochñapa' attoch yeñoch ñapa' e'ñe pocte' atet pena; teme'ttsen attochña e'ñech pocte' enteney e'ñe yeyemteñoñ Jesú.

Atto e'ñe yepa'yeñota yañeña ñeñ̄ cohuen yenten ya, Yomporñapa' amach cohuenaye' entenye

27 Nehua, atto e'ñe yeyemteñoñta Cristo Yomporñapa' e'ñech pocte' enteney, ñeñ̄to'marña o'huañcha' eñalleta ñeñ̄ allo yommo'chena e'ñe yañeña, ñeñ̄ e'ñe yetsotateñoñ. Tarro'mar e'ñe yepa'yeñota yañeña ñeñ̄ e'ñe cohuen yenten ya, Yomporñapa' amach pocteye' entenye.

28 Ñeñ̄to'marña te'pa' e'ñe po'ñoch yeñoteñ e'ñe yeyemteñoñta Cristopa' e'ñech pocte' enteney Yompor ama't ama yetsoteno ñoñets ñeñ̄ atet anaret ahuatoteñ.

29 Nehua, o'ch noterrserr masheñnesha judioneshacha', ñato' sapa' ñchate' sotenapañ Yomporpa' saptañte' Seyomporer sepeñ ñeñ̄tes judioneshas, amate'ña añecpa'nayaye ñeñ̄ ama

judioneshayaye. Tarraña napa' o'ch notas, ama't ñeñt ama judioneshayayepa' ñetpa'cho'ña Po'yomporer peñet.

30 Tarro'mar e'ñe pañtra Yompor. Ñama ama't erra'tsena judionesha' ñeñtcha' ame'ñerraya Cristopa' Yomporñapa' e'ñech pocte' entenanet. Ñama attecma ama't erra'tsena ñeñt ama judioneshayaye ñeñtcha' yemterraya Cristo, ñetpa'cho'ña e'ñech pocte' entenanet Yompor.

31 Ñato' sa te'pa' chate' sotenapañ yeyemteñot Cristo, te'pa' Yompor po'ñoñ ñeñt atet anaret ahuatoteñpa' o'ch yehuapore'ch, o'huañcha' sherba'y. Tarraña o'ch notas, elloña attoña e'ñe yeñoten, ñeñto'marña Yompor po'ñoñpa' atarr sherboney.

4

Atto Yompor ahuatpa' e'ñe pocte' entane't Abraham

1-2 Ñehua, te'pa' o'ch neyerpatasa ñeñt atet pe't ahuat yatañ Abraham. Ñapa' ama añoteeye' pocte' eñche'teña Yompor e'ñe ñañeña puetsotateñot ñeñt cohuen ente't ña. Ñeñto'mar yatañ Abrahampa' ama eñalle ama't mamesha attoch ommo'chena ama't Yomporesho.

3 Tarro'mar yeñoteñ ñeñt atet oten Yompor po'ñoñ ñeñt aquellca'huareñ ahuatoteñ. Ñeñtpa' atet oten: "Abrahampa' e'ñe atta yemtane't ñeñt atet oche't Yompor, ñeñto'mar allempoteñña Yomporpa' e'ñe pocte' eñche't e'ñe atta."

4-5 Ñeñto'marña yeñoteñ yapa'cho'ña ama añoteeye' e'ñe pocte' entenye Yompor e'ñe

yetorreñot ñeñt cohuen yenten yañeña. Añotcha'ña e'ñech pocte' enteney Yompor e'ñe atta, ñerra'm esempo yapa' o'ch e'ñe yeyemtera ñeñt atet otene; allochñapa' attoch e'ñech pocte' entueney ya ñeñtey ochñatey. Tarro'mar e'ñe pocte' enteney e'ñe atta, ama es yetorreñoteye' ñeñt cohuen yenten yañeña. Ñehua, ñato' o'ch yetma'ntacha atet. Ñerra'm esempo yetaruasen yepatronaresho, ñerra'm allempoch tsa'tyet yetaruasotpa' ama yoteno e'ñe atta apunyet quelle, yetaruasotña tsa'tenyet. Tarraña attoch pocte' enterrey Yomporpa' ama atteyaye. Ñapa' e'ñe atta pocte' enteney, ama e'ñe ya yetorreñoteye' ñeñt cohuen yenten ya attoch pocte' enteney Yompor.

6 Ñaña ama't yatañ Davidpa' ñeñtecpana eñose't ahuat. Ñapa' atet ote't nanac cosheñtso'tseney ñeñtey e'ñe pocte' enteney Yompor e'ñe atta, ñeñtpa' ama añoteyaye o'ch es cohuen yepa'yes e'ñe yañeña.

7 Ñeñtpa' atet ote't David:

Nanac cosheñtso'tseney ñeñtey o' aþretna'huareterra yo'chñar, ñeñtey amach allo'na yerpuerrnaye'te Yompor yo'chñar.

8 Ñaña nanac cosheñtso'tseney ñeñtey Yomporpa' amach allo'na otteñe'chneny'e yo'chñaro'mar. Arrpa' allohua ñeñt atet ot ahuañ yatañ David.

9 Ñaña añ cosheñtspa' yeñoteñ ama ñaptecpayaya ñeñt judioneshacop ñeñtara

ñeñ̄t atsorrareñ̄tesha'. Añecpa'naña ñeñ̄t ama judioneshayaye ñeñ̄t ama atsorrareñ̄teyayeto. Ñehua, ñeñ̄tpa' attotña yeñoteñ. O' notuanmas atto Abrahampa' e'ñe atta yemtaneñ̄t ñeñ̄t atet ocheñ̄t Yompor, ñeñ̄to'marña Yomporpa' e'ñe pocte' eñ̄cheteñ̄t e'ñe atta.

10 Ñehua, te'pa' o'ch yoctape'ch allempo Yomporpa' e'ñe pocte' entaneñ̄t Abrahampa' allempo Abrahampa' ama atsorrareñ̄tena', tarro'mar allempopa' ama orrtena' atteñ̄ats.

11 Tarraña elloñapa' ahuo't tsorrateña Abraham; ñeñ̄tpa' ñeñ̄tcha' eñ̄iotaterrahuet po'ñoçh Yomporpa' o' pocte' entenan Abraham e'ñe pueyemteñ̄ta, ama't allempo ama atsorrareñ̄tena'. Ñeñ̄to'marña atet pa ahuat attoch pompor pohueret ama't ñaña allohuinet ñeñ̄t ama atsorrareñ̄teyaye; tarraña ama't ama atsorrareñ̄teyayeto, e'ñe pueyemteñ̄eta Yomporpa' e'ñech pocte' entenanet e'ñe atta.

12 Ñaña ñeñ̄to'mar atet pa attoch pompor pohuer allohuen ñeñ̄t atsorraret, tarraña añach ñapueñ̄t pompor perre' ñeñ̄t po'ñoçh yemtenaya Yompor. Tarro'mar ama añecpaye' pompor peñeto atto atsorrareñ̄tenet, añecopña pompor peñet e'ñe pueyemteñ̄eta Yompor ñeñ̄t e'ñe atet peteñ̄t pomporet Abraham, ama't allempo ama atsorrareñ̄tena'.

13 Yapa' yeñoteñ ahuat Yomporpa' ahuo't otan Abraham o'ch apuer erracmañen pats allohuen puechemereshohuen esempohuañen. Ñaña atet otan Yompor Abrahampa' ama puetsotateñ̄teye' añ ñoñets ñeñ̄t atet anareñ̄t ocheña Yompor. Añña

e'ñe pueyemteñoña Yompor atet och, tarro'mar Yomporpa' e'ñe pocte' eñch.

14 Ñerra'm po'ñočh yetsotateñoña añ ñoñets ñeñt atet anaret aphuerryeñ añ patspa' yapa' e'ñe te' orrena yeyemteñañ Yompor; tarro'mar ñerra'm atfeñpa' Yomporpa' amate' a'poctatanñeña po'ñoñ ñeñt atet otan ahuat Abraham.

15 Ñama ñerra'm añ yocten añ ñoñets ñeñt atet anaretpa' nanaccha' a'coñchataretey ñerra'm ama yetsotueno ora allpon ñoñets. Ñama ñerra'm ama eñallñe añ ñoñets ñeñt atet anaretpa' amate' errotenot coñchatyeto tarro'mar amate' eñallñe ñoñets ñeñtcha' ya'poťe' ñeñt ochñartsotets.

*Attoch a'naterrya Yomporpa' ñeñtpa' e'ñe ch
yeyemteñoña ña*

16 Ñeñt'o'marña yeñoteñ attoch a'naterrya Yompor ñeñt atet otuahuapa' ñeñt po'ñočhp'a' e'ñe ch yeyemteñoña ña attochña e'ñe puemuereñoøy e'ñe ch a'naterrya allohueneý. Amach ñapťayaya judionesha' ñeñt coñte' añ ñoñtsor ñeñt atet anaret, añecpa'naña allohueneý ñeñt eycha' yemterraya Yompor e'ñe atfecoptar atet pe't ahuat yatañ Abraham. Tarro'mar ñapa' po'ñočh yatañ yepeñ allohueneý.

17 Ama't Yompor po'ñoño ñeñt atet anuaret ahuatočeñpa' all orrtena ñeñt atet Yomporpa' otan ahuat Abraham, ñeñtpa' atet oche't: "Shonte' pa'namenacheñpa' ñetñapa' pomporcha' pohuerrpet. Añpa' e'ñe na atet o' neponap." Ñeñt'o'mar yeñoteñ Abraham e'ñe pueyemteñoñ Yomporpa' atet eñche't Yompor ñapa' pomporcha'

per shonte' pa'namenacheñ. Ñeñtñapa' ñeñtara Yompor ñeñt nanacahuamencañ ñeñt eñotene' o'ch tantaterranama't ñeñt rromuets, ñaña ñeñt eñotene' e'ñe po'ñoñotpa' o'ch orrtatanama't ñeñt amaeñalle te'.

18-19 Allempo Yomporpa' atet otan Abraham "peshotpa' merenach shonte' pa'namenacheñ ñeñtcha' pomporterraya" allempo Abrahampa' o' nanac po'nme'ten-čharroch čarra' charte' echen. Tarraña Abrahampa' ama't eñotena o' nanac po'nme'ten, o' meten allempo attoch chemere'ten, ñaña puetapor Sarapa'cho'ña o' nanac po'nme'ten, amate' errotenot cheyore'terro, tarraña Abrahampa' ama quečhpuenano atto yemtenana ñeñt atet otue Yompor. E'ñe pueyemteñoñ Yomporpa' allo'na sen cohuene' Yompor o'ch ap̄ ama't pañrra puechemer.

20 Ama echarrteno pueyočhro ama't mamesha añecop ñeñt atet o' otue Yompor. Allo'na sen yemuetnomaya Yompor ñeñt nanacahuamencañ pene'. E'ñe pueyemteñoñ Yompor, ñapa' čhocmach otaþsa'tyesanete'ñ Yomporpa' ñapta atarrahuamencañ.

21 Tarro'mar eñochete'ñ e'ñe Yompor po'huamencoñ, po'ñočhpap' o'ch ap̄ ama't pañrra puechemer ñeñt atet o' otue.

22 Ñeñtmarña Abraham e'ñe pueyemteñoñ Yompor Yomporñapa' e'ñe pocte' eñche'ñ.

23 Tarraña añ ñoñetspa' ama ñaptecpayaye Abrahamacop anarete'.

24-25 Yocpa'naña anarete'ñ allohueney ñeñtay

yemtenaya Yompor, atto ñapa' a'rroyonay Puechemer ñeñt Jesúś ñeñtcha' rromats e'ñe ya yo'chñarecop, ñeñtara Jesúś ñeñt Yepartseshar yepen, ñama atto Yomporpa' tantaterran Puechemer po'rromñot, attoch yeñoch yo'chñarpa' o' e'ñe atsa'taretetua. Ñeñt marña te'pa' e'ñe yeyemteñot Yompor ñeñt atto a'poctatonay, yapa'cho'ña e'ñech pocte' enteney yan'a.

5

Atto e'ñe yeyemteñot Yompor, e'ñech pocte' enteney, atarrcha' cosheñtso'tseney

¹ Ñeñt marña te'pa' yeñoteñ e'ñe yeyemteñota Jesucristo, Yomporñapa' e'ñe pocte' enteney, o'huañcha' yoročheno'tseney Yomporeshot, tarro'mar Yepartseshar Jesucristopa' ahuo't a'poctatuerrnay yo'chñar Yomporesho.

² E'ñe attotña Cristopa' čchapaterrey Yompor puemuereño attoch chocma bensare'tampeney; ñeñtpa' e'ñe yeyemteñot Cristo. Ñama yapa' e'ñech yocsheñesha' yecueñ esempohuañencha' e'ñe poc-tacma yecohuentapretera Yompor.

³ Ñama ama't yemueročhteñot o'ch yocshena tarro'mar yeñoteñ e'ñe yemueročhteñotpa' allempoña yočtapi'chen attoch ahuamencať pa'y Yompor attochña ya'huanten allohuen ñeñt echarr yentyen.

⁴ Ñama attotña ya'huanten allohuen ñeñt echarr yentyenpa' yapa' yeñoteñ Yomporñapa' e'ñech cohuen entuerrey. Ñama ñerra'm yeñoteñ Yomporpa' e'ñe cohuen enterrey, yapa' e'ñe

yeyemteñoñ o'ch yecuerr ñeññ o'patatenya Yompor.

5 Ñama e'ñe yecueñoñ ñeññ o'patatenya Yompor ñapa' chocmach a'poctatenan po'ñoñ ñeññ atet oten yocop. Yapa' ama't esempapa' amach es ye'naterraye' te po'poñ, tarro'mar Yomporpa' ahuo't apuey Puecamquëñ ñeññcha' yeçhetsa yeyoçhro ñeññcha'ña yeñotatene' atto Yomporpa' nanac morrentenya.

6 Yapa' yeñoteñ nanac morrentenya Yompor tarro'mar ahuañpa' ama es yoctape'chpeno ama't mamesha Yomporecop attoch yequeshperrañ. Tarraña Yomporñapa' e'ñe allempocmapa' ahuo't mueñan Puechemer Cristo aña patsro ñeññcha' rromosets e'ñe yocop ñeññey ama es cotape'chetso cohuen ama't mamesha Yomporecop.

7 Ñehua, yapa' arromñañeyapa' yeñoteñ atarr torrapo' attoch yerroma po'psheññecop, ama't añaacheñrecop ñeññ atarr cohuen. Tarraña erroténopa' ama tama torrapahuoye' yenteno o'ch yerroma añaacheñrecop ñeññ atarr amueraña.

8 Tarraña yapa' ama't allempo ora yeñatse'tyen sosya'tsañpa' e'ñe allempocmaña Cristopa' ahuo't rroma yocop. Attoña Yomporpa' eñotaterrey yapa' nanac morrentenya.

9 Ñeññ'o'marña te'pa' e'ñe pochte' enteney Yompor tarro'mar Cristopa' ahuo't rroma yocop. Elloña attotña a'queshpatey allochñapa' amach a'coñchatarefeye ama't errponaña.

10 Ama't allempo ora ye'moñeteñ Yomporpa' Puechemerña po'rromñoñpa' ahuo't e'ñe yamo'tstannerra epay Pompor. Elloña te'pa'

atto correna Cristopa' attoña yapa'čho'ña a'queshpaterreycha'.

¹¹ Elloña te'pa' e'ñe yocsheña Yompor tarro'mar Puechemer ñeñtara Yepartseshar Jesucristopa' ahuo't amo'tstaterrya e'ñe ña Pompor.

*Atto yamo'mte' Adánpa' ñapa' cha a'chencatey;
Yamo'mte'ña Cristopa' ñaña ya'queshpaterre'*

¹² Ahuat puesheñarr yacma ñeñt pa'so'cheñ Adánpa' ahuo't orrtatan ałpare'teñets aña patsro Yomporecop. Ñeñt'o'marña allempoteñ allohueneý ñeñtayacheñeyapa' e'ñe attecma yeþohua. Ñamá allempopa' ahuo't anareta attoch yo'chñaroþpa' o'ch yerroma. Ñeñt'o'marña allohueneý ñeñtayacheñeyapa' o'patuaya rromueñets tarro'mar allohueneýpa' ñeñta yeñot ñeñt atet þa ñanom yamo'mte' Adán.

¹³ Ñamá allempoteñ corre't Adán,acheñenesha' arr patsropa' ñeñta eñotet ñeñt atet ałpare'tan Adán Yompor. Tarraña allempopa' ama eñalletena' ñoñets ñeñt atet anaret alloch a'coñchataretterret.

¹⁴ Tarraña attera o'patenanet rromueñets e'ñe allempoteñ corre't Adán ñeñta attera ñamá tarremphua allempo corre't ñamá Moisés ñeñt nahuet ñoñets. Ama't ama ałpare'teññañeto Yompor po'ñoñ e'ñe atet ałpare'te't Adán, tarraña attera o'patenanet rromueñets. (Ñeñt'o'mar yeñoteñ Adán po'chñaroþpa' ahuo't anareta attoch o'patuaya allohueneý rromueñets.) Ñeñtña yamo'mte' Adánpa' aña o'patatuaya ñeñt ama cohuenayaye, tarraña Yamo'mte'ña Cristopa'

allempo huapapa' ñapa' añña o'patatosya ñeñt e'ñe cohuenare'.

15 Tarro'mar e'ñe paþparñesharrmorot Adánpa' ama atteyaye ñerra'm ñeñt atet atarr muerenya Cristo. Tarro'mar e'ñe puesheñarra po'chñaroñ o'patya rromueñets allohueney pa'namenacheñey. Tarraña elloñapa' eñall po'psheñeñ, ñeñtara Jesucristo ñeñt yemuererraya. Attoña Yomporpa' orrtatonay puemuereña yocop alloña nanac cohuen es apatueney e'ñe atta allohueney pa'namen ñeñtayacheñey.

16 Ñama ñeñt atet muererrya Yompor, ñeñtpa' ama atteyaye ñerra'm ñeñt atet o'patuaya ochñarets ama't e'ñe puesheñarroña. Tarro'mar ñeñt atet pa Adán ama't parrochapa' ñeñtaña yo'patatuenaya coñcheñets. Tarraña ñeñt atet a'queshpaterrey Yomporpa' ñeñtpa' atet pa. Ama't shonteñ yo'chñarpa' ñañapa' e'ñech pocte' enteney e'ñe atta tarro'mar ñeñtpa' o' a'poctatuonay Cristo.

17 Ñama atto e'ñe puesheñarroña po'chñaroñ o'patanya rromueñets, tarraña elloña nanac muererrya Yompor attoñna a'rroyerrnay Puechemer ñeñtara Jesucristo ñeñt o' a'poctatuerrnay yo'chñar Yomporesho attochña yapa' corretsayach.

18 Ñeñto'marña yeñoteñ atto e'ñe puesheñarroña po'chñaroñ ahuo't o'patatyet coñcheñets, attecma ñama puesheñarr ñeñt Jesucristopa' ahuo't pohua ñeñt e'ñe cohuen, alloña a'poctaterrey, attochña yapa' corretsayach yocsheñeshocmañen tayoteñ erponohuañen.

19 Atto e'ñe puesheñarra ñeñt Adán ñeñt atpare'tene' Yompor, ñeñt'o'marña ñesharrmorot Yomporñapa' e'ñe ochñafoche' entueney ama't shonte' pa'namena'ttsocmay ñeñt'eyacheñey. Tarraña puesheñarr ñeñt Cristo ñeñt e'ñe cohuen ame'ñenaya Yompor, ñeñtñapa' alloch e'ñe pocte' enteney Yompor, ama't shontey pa'namena'ttsocmay ñeñt'eyacheñey.

20 Ñamá allempo čhap allempoch anarettá ñoñets ñeñtcha' eñotaterrahuet ñeñtcha' ateñ pet ñamá ñeñtcha' ama ateñ aþapahuo elloña allempopa' ñetpa' o' eñoterret atarr aþparñatterret. Tarraña ama't atto nanac yaþpare'tena elloña Yomporpa' nanac muererrya.

21 Attoña e'ñe yeþatse'tyeñoñt ñeñt ama cohuenayayepa' ahuo't anarettá rromueñets ñeñtcha' yo'patenaya ñeñtñapa' coñcheñets. Tarraña elloña Jesucristo ñeñt Yeparthseshar yepen ahuo't orrtatonay atto Yomporpa' nanac muererrya attoña a'poctatuerrnay yo'chñar. Attochña yapa' corretsayach yocsheñeshocmañen tayoþeñ errponohuañen.

6

Atto ñeñt toma'ntena allempo yapatarettá Cristocop

1 Te'pa' e'ñe yeñoteñ ama't ateñ yeþatse'tyeset' ñeñt ama cohuenayaye, Yomporpa' elloña nanac muererrya, atto peretna'huerrnay yo'chñar. Tarraña ama't atteñpa' amach yotaþsa'tatsto "ñeñtepñapa' o'ch allo'na yeþatse'tyesnena ñeñt sosya'tsañ tarro'mar Yomporpa' nanquëpa't

muerenana ñeñ̄t p̄atse'tyene' ñeñ̄t ama cohuenayaye ñaña ellopá' o'ch̄cho' alla muererrya."

² Tarraña amach errotenoť allo'na yeseno p̄atse'tyesnomue' ñeñ̄t ama cohuenayaye tarro'mar o' ya'ypo'ñerr yo'chñar allempoteň o' yaguér Cristo.

³ Ama't señoteñeña ñeñ̄t toma'ntena allempo yapataretta Cristocop. Añ toma'ntena atto o' yeparrocmaterr epay Cristo, ateť ñerra'mrrate' čho yerromapreteña Cristo allohueney ñeñ̄tey apatarettsa e'ñe yame'ñeňoť Cristo Jesús.

⁴ Allempo yapatarettapa' e'ñe ateť ñerra'mrrate' čho yerromapreteña Cristo ñaña ateť ñerra'm čho yepampapreteña Cristo. Allempoňa Yomporpa' ahuo't tantaterran Puechemer e'ñe po'huamencoť ñeñ̄t atarr cohuen, yapa'čho'ña ñeñ̄tara po'huamencaroťña e'ñe cohuen o' etserrataternay yoctaþña, ñeñ̄tcha' ateť yocrrena.

⁵ Tarro'mar e'ñe yeparrocmateňoť epay Cristo o' yerromaprecha. (Attochña ya'ypo'ñerr ñeñ̄t ama cohuenaye' entapretenye Cristo.) Ñaña ñerra'm yerromapreteña Cristo yeňoteň o' yetantapretera attochña yocrerra e'ñe cohuen ñocop.

⁶ Tarro'mar yeňoteň ñeñ̄teyacheňey ñeñ̄t yeoyočho'tsen ñeñ̄t yoctape'chatayeť sosya'tsaň ahuat ñeñ̄tpa' o' a'mchechataretetuerra ateť ñerra'mrrate' acorso'tamþsareňta epuet Cristo. Attochña o'huaňcha' cočape'chatse'tatneney yo'chñarañeña. Amach allo'na taruasatnenye yo'chñar.

7 Ñato' o'ch yetma'ntacha atet pena arromñañ. Ñehua, yapa' yeñoteñ ñerra'm esesha' rromatspa' amach errotenot allo'na cotape'chyesnenano sosya'tsañ. Yapa'cho'ña atetcha' yentena ñerra'mrrate' cho yerromuen, amach errotenot allo'na yoctape'chyesneno ñeñt sosya'tsañ enten Yompor.

8 Ñama atto o' yerromaprecha Cristo, yapa' yeñoteñ ñama e'ñe yeparrocmateñot Cristopa' alloña corretsayach, atet pena ñapa' e'ñe corretsa.

9 Tarro'mar yapa' yeñoteñ Cristopa' o' tanterra po'rromñot, amach alla rromuerre'te. Amach errotenot alla o'patere'te rromueñets.

10 Tarro'mar ñapa' atto rroma yo'chñarecoppa' ñeñtpa' e'ñe parrocha rroma ama't allohuencop. Ñama atto correna te' ñeñtpa' e'ñe ora Pomporecpa.

11 Yapa'cho'ña attecmuepa'ch yentena yama yañeña. E'ñe yerromapreteñot Cristo Jesúspa' o'ch ya'ypo'ñerr yo'chñar ñeñto'marña amach errotenot alla taruasaterryerro yo'chñar. Ñama te'pa' e'ñe yeparrocmateñot Yepartseshar Cristopa' o'ch yocrraprecha e'ñe cohuen Yomporecop.

*Attoch amach semnatatsche so'chñar o'ch alla
taruasaterrnaserr sa'rromñañechets*

12 Ñeñto'marña te'pa' o'ch notas, amach semnatatsche so'chñarpa' o'ch alla taruasaterrnaserr sa'rromñañechets. Allochñapa' amach allo'na seþatse'tyesneno ñeñt atet muenatse'tatyenes sechets.

13 Amach semnatatsche sechets o'ch aña torrena ñeñt ama cohuenaye' enteno Yompor. Añcha'ña o'ch saphuer Yompor sechets allochñapa' ñiachñia torratenaya añecop ñeñt e'ñe cohuen enten ña. Ñato' o'ch yetma'ntacha atet ñerra'mrrate' cho yerrromuen tarraña te'pa' o'ch alla yocrrerra cohuen Yomporecop.

14 Tarro'mar te'pa' amach errotenot allo'na taruasatnenye yo'chñar, tarro'mar te'pa' aña yeyemtena Yompor atto muerenyapa' ahuo't a'poctatonay yo'chñar. Ama añeye' yeyemteno ñoñets ñeñt atet anaret ñeñtcha' atet yeþohua eshechha' cohuen enteney Yompor.

15 Te'pa' yeñoteñ ama añeye' yeyemteno ñoñets ñeñt atet anaret. Añña yeyemtena Yompor puemuereñoñ e'ñe yenpueney. Tarraña ama'a atteñpa' ama pocteyaye o'ch allo'na yesen ñatse'tyerrayerr ñeñt ama cohuenaye' enteno Yompor ama'a mamesha.

16 Ñato' o'ch yetma'ntacha atet. Ñehua, yapa' yeñoteñ ñerra'm esesha' yemnen ñeñtcha' yetaruasatene' aña patsro, ñeñtpa' po'ñoch ñeñtcha' yepatronar yepen, ñama e'ñech pauner yentatena attochña ñeñtach yame'ñena ñeñt yepatronar yepen. Ñama attecmach yepena ñerra'm aña yemnen yo'chñarach yetaruasatene', tarraña ñerra'm aña yetaruasatene' yo'chñarpa' ñeñtpa' tsa'taterryach rromueñtso ñeñtara coñcheñtso. Tarraña ñerra'm aña yame'ñena Yompor ñeñt atet otene yepena po'ñonot, ñeñtpa' alloch yorrtatyen e'ñe cohuen ñeñt e'ñe atet muenen ña.

17 Ñama sapa' ahuañpa' aña setaruasataye't

so'chñar, tarraña te'ñapa' e'ñe seyočhrocmañen o' same'ñera ora ñeñt atet pena Yompor pa'poteñ ñeñtara ñeñt serrpare'tatasete'. Ñeñto'marña te'pa' napa' atarr nocshena, atarr neparas yoso'teñ Yompor socop.

18 Ñamá te'pa' o'huañcha' taruasaterrserr so'chñar. Añcha'ña setaruasaterre' Yompor erra'tsente' muenen ña.

19 Ñehua, Yompor poctaþñoþpa' atet netma'ntatensa atto yocrrena acheñey arr patsro allochñapa' cohuencha' čhaponasa seyočhro Yompor poctaþña. Ñeñt notenes po'ñöchpa' ñeñtpa' atet sepe't ahuat e'ñe pocte' sente't e'ñe ora sechtsohuen allo'na sete't patse'tnomue' sosya'tsañ ñeñt ama cohuenaye' enteno Yompor. Te'pa'cho'ña attecmuepa'ch e'ñe pocte' senteñ ora sechtsohuen o'ch sepomuerra Yomporecop, allochñapa' attoch sa'cohuentataretterra e'ñe cohuen Partsocop ñeñt e'ñe atet muenen ña.

20 Ñehua, ahuat allempo aña setaruasataye' so'chñarpa' ama añeye' soctape'che'te ñeñt e'ñe cohuen enten Yompor.

21 Tarraña ñeñt atet sepatse'tyese't sosya'tsañ ahuatpa' ama es sherbase'te ama't mamesha, ñeñtara ama't te'pa' pencna'ntatenes. Yapa' yeñoteñ ñeñtpa' allach tsa'taterryañ rromueñtso, ñeñtara coñcheñtso.

22 Tarraña te'pa' o'huañcha' alla taruasaterryerr yo'chñar. Añcha'ña yeñorrateñ Yompor po'taruas attoch yesherbeñ. Allochñapa' ñach yetsa'tenaya alloch ya'cohuentataretterra e'ñe cohuen ñocop aña patsro. Allochñapa' attochña aphuerrey

allochña yapa' corretsayach yocsheñeshocmañen tayoñeñ errponaño(huen).

23 Tarro'mar yo'chñarpa' allach tsa'taterrya rromueñtso, ñeñtara coñcheñtso. Tarraña e'ñe yeparrocmateñot epay Yepartseshar Cristo Jesúspa' Yomporñapa' aphuerreycha' e'ñe atta allochña yapa' corretsayach yocsheñeshocmañen tayoñeñ errponaño(huen).

7

Atto o'huañ amicha'nochtana'tenya añ ñoñets ñeñt atet anaret ahuat Moiséseshot

1 Te'pa' o'ch masheñneshacha' ñaña nochaneshacha' netma'ntatasa po'poñ coñapñats. Nehua, sapa' o' e'ñe señotueñ atet pena ñoñets ñeñt atet anaret arr patsro ñeñtcha' atet yepena. Sapa' señoten añ ñoñetspa' sherben tarrempohuach allempo yocrrena aña patsro. Tarraña ñerra'm esempo yerromapa' aña ñoñetspa' amach erroñenot allo'na yame'ña'neño. O'huañcha' yame'ñeña.

2-3 Atet ñerra'mrrate' ñeñt oteneypañterr ñoñets ñeñt atet anaret. Ñeñt pa' atet oteneypa: Coyanesha' arrollare'tañpa' amach satstano puerrollar allempo correna aña patsro. Ñama ñerra'm allempo correna puerrollar, ñerra'm o'ch yorer po'psheñeñ ñeñtcha' puerrollar perrpa' ñeñt pa' ama pocteyaye tarro'mar ñeñt pa' o'chña'tampeñets enteñ Yompor. Tarraña ñerra'm esempoch rromapes puerrollarpa' allempoñapa' o'huañcha' ame'ñatacha aña ñoñets ñeñt atet anaret puerrollarecop. Ñama ñerra'm allempo yorer po'psheñeñ ñeñtcha' puerrollar perrpa' allempo

ñeñ̄pa' e'ñe pocte' tarro'mar allempo, ñeñ̄pa'
ama o'chñ'a'tam̄peñtsoye' enteñe Yompor.

4 Ñeñ̄to'marña o'ch masheñnesha ñaña
nochaneshas notas, yapa'cho'ña o'huañcha'
am̄cha'nochtana'tenya añ ñoñets ñeñ̄t atet
anareñt ahuat Moiséseshot, tarro'mar ñeñ̄tey
o' yame'ñerrapa' o' yerromapretera Cristo.
Ñeñ̄to'marña te'pa' e'ñe pocte' o'ch yo'patera
po'psheñeñ. Ñama ñeñ̄t o' yo'paterra te', ñeñ̄pa'
Cristo ñeñ̄tara ñeñ̄t tantertsa rrromot. Allochñapa'
attoch yorrtatyen ñeñ̄t e'ñe cohuen atet muenen
Yompor.

5 Tarro'mar ahuat allempo e'ñe yañeña yoc̄tañña
ora yoc̄tenpa' ama't yeñoteneñ añ ñoñets ñeñ̄t atet
anareñpa' attera muenateney o'ch allo'na taru-
asatneney yo'chñar. Attoña allach čchapaterryeñ
rrromueñtso attoch e'ñe yechenca'huerrañ.

6 Tarraña te'pa' e'ñe yerromapreteñot
Cristo añ ñoñets ñeñ̄t atet anareñpa' o'huañ
am̄cha'nochtana'tenya atet ñerra'm ahuat.
Ñeñ̄to'marña te'pa' e'ñe cohuen yocrrena
Yomporecop. Te'pa' ama añecpayaye ñeñ̄t atet
yepeñt ahuat attoch e'ñe ya'mueročhtame'teñot
yetsotatuañ ñeñ̄t atet otyeñt ñoñets ñeñ̄t atet
anareñt. Añecopña yocrrena e'ñe cohuen
Yomporecop tarro'mar te' Parets Puecamquëñpa'
o' etserraterrnay yoc̄tañña.

*Atto yo'chñarpa' atarr mopa'teney; amach mue-
natenye o'ch atet yeþohua ñeñ̄t atet oteneñ ñoñets
ñeñ̄t atet anareñt*

7 Nehua, ñato' sapa' čhate' sotenapañ napa'
notenesñe' Yompor po'ñoñ ñeñ̄t atet anareñpa'

ñeñ̄pa' amate' cohuenayaye. Tarraña ñeñ̄pa' ama at̄eye' notenso ama't mamesha. Atet napa' ñerra'm ama eñallñeña añ ñoñets ñeñ̄ atet anarēt, napa' amate' čhaponañeña neyočhro ñeñ̄ ama pocteye' enteno Yompor. Atet ñerra'm ama eñallñeña añ ñoñets ñeñ̄ yotene' "amach yeye'chapretanna'tatsto", napa' amate' čhaponañeña neyočhro ñeñ̄ ama pocteye' enteno Yompor ñerra'm esempo es yeye'chapretannena.

8 Tarraña allempo čhapona neyočhro po'ñočh atet oteneý ñoñets ñeñ̄ atet anarēt ama es aye'chapretanna'tpahuo, no'chñar ñeñ̄ neyočhro'tsenpa' elloña nanaccha' es ye'chatse'tatyenen. Ñerra'm ama neñotenñe añ ñoñets ñeñ̄ yotene' ama es aye'chapretanna'tpahuo, ñerra'mañpa' amate' neñotenñe ñeñ̄ atet neye'chapreteña po'psheñeñ ñeñ̄pa' ñeñ̄ña po'ñočh no'chñar entapretenen Yompor.

9 Ahuat napa' allempo ama neñotena' ñoñets ñeñ̄ atet anarēt, nañapa' nanac cosheñtso'tsennoñ allempo. Tarraña allempoña neñoter ñeñ̄ atet oteneý ñeñ̄cha' atet yeþa cohuen ñaðma ñeñ̄ ama atet aþapahuopa' allempoteñña napa' neñotena po'ñočhpa' shonte' no'chñar ñeñ̄ neyočhro'tsen. Allempoteñña napa' atarr nellquërra nanac. Neñoteñ aña no'patenaya rromueñets ñeñ̄tara coñcheñets.

10 ñaðma añ ñeñ̄tara ñoñets ñeñ̄ atet anarēt allo'ch yocrrenañ e'ñe cohuenpa' tarraña arepa't at̄eyaye, naña no'chñar allo naþpare'ten ñoñets ñeñ̄ atet anarēt ñeñ̄tach nanmayeñ rromueñtso.

11-12 Tarro'mar allempoteñ neñoterr añ ñoñets ñeñt atet anaretpa' no'chñar ñeñt neyočhro'tsenpa' elloña nanac cotape'chatse'tatenen sosey. Ama't nanac cohueneñ Parets po'ñoñ ñeñt atet anareteñ, ñama atet oteneý Parets ñeñtcha' atet yeþa' cohuen, ñama ñeñtcha' ama atet aþapahuoyaye, ñeñtpa' e'ñe cohuen, pocteñ. Tarraña na no'chñarpa' ama muenatenno o'ch cohuen es neþa', ñeñtpa' attepa't sheca'ne't. Napa' ama erroł nepeno, neñoteñ aña no'patenaya rromueñets ñeñtara coñcheñets.

13 Te'ña sapa' čhate' sotenapañ añ ñoñets ñeñt e'ñe otets cohuenpa' ñeñt epa'tña yo'patatenaya rromueñets. Tarraña ñeñtpa' ama atteyaye. Añña ñeñt yo'patatenaya rromueñets, ñeñtpa' yo'chñar. Ñama Yompor po'ñoñ ñeñt atet anaret ñeñt e'ñe cohuenpa' ñeñtña o' a'poterrnay yo'chñar. Attochña yeñoterr yo'chñarpa' nanac sosey entapreteney Yompor.

Atto eñall epa ñeñt huomenc yepene' yeyočhro

14 Yapa' yeñoteñ añ ñoñets ñeñt atet anaretpa' Partseshot e'ñe cohuen anareteñ, tarraña atet ñerra'm napa' arromñiaþota atet nepena, chocmach neþatse'tyen ñeñt ama cohuenaye' enteno Yompor. E'ñe atet nepena ñerra'mrrate' aña netaruasatene' no'chñar.

15 Ama neñoteñe eso'marte'ña atet nepena, tarro'mar ama't ñeñtcha' atet o' neþohuapa' ama't napa' amach e'ñe pocteye' nenteñe. Tarro'mar ama't nemneñeñ aňte' atet neþohua ñeñt e'ñe cohuen enten Yompor, tarraña arepa'tña atteye'

nepeno. Añepa't atet nepen ñeñt ama nemnenñe, ñeñt po'ñočh ama cohuenaye' enteno Yompor.

16 Nañma esempo o'ch neþohua ñeñt ama cohuenaye, ñeñt ama't napa' ama nemnenñe, nañapa' neñoteñ attoñña o' naþpare'tua ñoñets ñeñt atet anareñt ñeñt e'ñe cohuen.

17 Ñeñt'o'marña neñoteñ ñerra'm esempo o' atet neþohua ñeñt ama't napa' netsena'ten, ñeñtpa' neñoteñ ama e'ñe naye' atet petso. Añña atet neþatene' no'chñar ñeñt allo'tsenara neyočhro.

18 Napa' neñotena e'ñe atta eñalletñan, neyočhroñapa' ama eñalle attoch cohuen enten Yompor, ama't coñe'ta. Ama't nemneñeñ o'ch atet neþañ ñeñt e'ñe cohuen enten Yompor, tarraña ama errot nepeñe atet þatsa ñeñt atet cohuentetsa.

19 Ñeñt atet nepenapa' ama't napa' ama pocteye' nenteñe. Tarro'mar ama't nemneñeñ o'þe' atet neþohua ñeñt e'ñe cohuen enten Yompor, tarraña arepa'tña atteye' nepeno. Añach atet nepena ñeñt ama nemnenñe ñeñt po'ñočhpa' ama cohuenaye' enteno Yompor.

20 Ñeñt'o'marña neñoteñ, ñerra'm esempo o' atet neþohua ñeñt ama't napa' ama nemnenñe, ñeñtpa' neñoteñ ama e'ñe naye' atet petso. Añña atet neþatene' no'chñar ñeñt allo'tsenara neyočhro.

21 Ñeñt'o'marña te'pa' neñotena ñerra'm esempo yemneñeñ o'þe' atet yeþañ ñeñt e'ñe cohuen enten Yompor, tarraña yo'chñar ñeñt yeyočhro'tsenpa' čhochmach coþape'chateney ñeñt ama cohuenaye' enteno Yompor.

22 Tarraña atto Yompor o' coþape'chaterrey

cohuen yeyočhropa' ñeñtpa' alloch e'ñe yocsheññaña po'ñoñ.

²³ Tarraña ama't atetpa' yapa' yeñotena eñall po'poñ ñeñt huomenc yepene' yeyočhro ñeñt chocmach e'moñe'tenan ñeñt atet yoctape'chen cohuen Yomporecop. Ñama yo'chñar ñeñt huomenc yepene' yeyočhropa' ñeñtña nanac mopa'tene' yechets.

²⁴ ¡Ee-say! Nanac llequëñtsotseney ya. Esesha'huachca' ya'huañamperre'te' yo'chñar ñeñt nanac yemueročhtatene' ñeñtcha' yanerre'te' rromueñtsos.

²⁵ Nanac neparasyoso'teñ Yompor tarro'mar neñoteññañ Puechemer ñeñt Yepartseshar Jesucristo ñepa'tña e'ñe ya'huañamperre' yo'chñar. Ñeñt'o'marña e'ñe yeyočhropa' yemneñeñ o'ch yoctape'cherrñañeñ Yompor po'ñoñ, tarraña yo'chñarñapa' ñeñtñaña chocmach yetaruasatene' e'ñe yechtso.

8

Atto Parets Puecamqueñpa' ñeñtña huomenc yepene' yeyočhro

¹ Ñeñt'o'marña te'pa' yeñoteñ amach a'coñchatareñeye ama't pusesñarroñeya ñeñtsey o' yeparrocatera Cristo Jesús. Ñehua, ñeñtsey o' yeparrocatera Cristo, ñeñtpa' añ, atto o' cotape'chaterrey Parets Puecamqueñ, amaña añeye' yoctape'chatenaye yo'chñar ñeñt yeyočhro'tsen.

² Tarro'mar te'pa' atet ñerra'm napa' e'ñe neparrocmateñot Cristopa' añaña Parets

Puecamquëñpa' ñeñtña huomenc nepene' neyočho, allochña napa' corretsanach tayočeñ ama't ñama errponohuañen. Attotña o' a'huañamperren atto no'chñarpa' ñeñta huomenc neþaye'ñ neyočho, ñeñtcha' nanmayeñ rromueñtso, ñeñtara coñcheñets.

3 Ñehua, añ ñoñets ñeñt atet anaret ñeñtcha' yetsotateneñpa' amach errotenoñ a'queshpatorrye, tarro'mar ya arromñatey yo'chñarpa' ama muenatenye o'ch atet yeþohua ora ñeñt atet otaney añ ñoñets. Tarro'mar añ ñoñetspa' ama eñalle attoch huomenc þonay yeþocher esheccha' yetsotue ora allpon ñeñt atet otaney ñeñtcha' atet yeþohueneñ. Tarraña atto Yomporpa' ahuo't a'poctatuonay yo'chñar ñeñtpa' atet pa. Ñapa' ahuo't mueñonay e'ñe ña Puechemer ñeñtcha' eñalletotsa arr patsro e'ñe atet ñerra'm ya ñeñtey arromñatey, ñeñtey ochñatey. Allochñapa' ñach rromosets yo'chñarecop; allochñapa' attoch tsa'tuonaya yo'chñar. Attochña a'huañamperrey atto yo'chñara ñeñta huomenc yepene' yeþočho.

4 Atet o' þonay Yompor attoch te' yapa' o'ch atet yeþa cohuen ñeñt atet otaney Yompor po'ñoñ, allohuñey ñeñtey atet petsa atet coþape'chateney Parets Puecamquëñ, ñeñtey o'huañ atet yeþatse'tyesa ñeñt atet cotape'chatse'tateney yo'chñar ñeñt yeþočho'tsen.

5 Tarro'mar ñeñt atet petsa ñeñt atet coþape'chatenanet sosya'tsañ ñeñt pueyočho'tsenetpa' añačhña e'nenet ñeñt atet muenatse'tatenanet po'chets. Tarraña ñeñt atet petsa ñeñt atet coþape'chatenanet Parets

Puecamquëñpa' añcha'ña e'mñotenet ñeñt atet muenatenanet Parets Puecamquëñ.

6 Tarro'mar ñerra'm añach ye'nen ñeñt atet muenatse'tateney yechetspa' ñeñtpa' ñeñtcha'ña yanerre' rromueñtso ñeñtara coñcheñtso. Tarraña ñerra'm añ ye'mñoten ñeñt atet cotape'chateney Parets Puecamquëñpa' ñeñtpa' ñeñtcha'ña allochña yapa' corretsayach e'ñe cohuen yocsheñieshocmañen.

Atto ñerra'm añach ye'nen ñeñt muenatse'tateney yechetspa' amach errotenot yame'ñeroña Yompor

7-8 Tarro'mar ñerra'm añach ye'nen ñeñt atet muenatse'tateney yechetspa' ñeñtpa' atet yepena ñerra'mrrate' cha ye'moñe'teñ Yompor, ñeñto'marña chach yatpare'teññañ po'ñoñ. Amach errotenot yame'ñeroña Yompor ñerra'm añach ye'nen ñeñt atet muenatse'tateney yechets. Ñama ñerra'm attach yepenapa' amach errotenot yocshacheña Yompor.

9 Tarraña sapa' ama añeye' soctape'chatenaye sechets; añña soctape'chatene' Parets Puecamquëñ ñerra'm po'ñoçh Puecamquëñpa' o' yeçherra seyoçhro. Tarraña ñerra'm eseshas ama echenery Cristo Puecamquëñ seyoçhropa' ñeñtesña po'ñoçhpa' ama puechemereyaso Yompor.

10 Ñehua, ya arromñañateypa' chocmach yerroma arr patsro ochñartso'marecop. Tarraña ñerra'm Cristo yeçhena yeyoçhro yecamquëñop'a' chocmach yocrrena tarro'mar Yomporpa' e'ñe pocte' enteney.

11 Yapa' yeñoteñ Yomporpa' ahuo't tantaterran Puechemer ñeñt Cristo Jesús po'rromñoñ. Ñamá ñerra'm Yompor Puecamquëñ yeçhena ya yeyoçhro, ama't arromñañeypa' yapa'cho'ña tantatuerreycha' yerromñoñ. Parets Puecamquëñóñapa' yocrra'huerrach, ñeñtara Puecamquëñ ñeñt yeçhetsa te' yeyoçhro.

12 Ñeñto'marña masheñnesha ñamá noçhanesha, te'pa' añ e'ñe poctetsa o'ch e'ñe atet yepena ñeñt atet coçape'chateney Parets Puecamquëñ, ama pocteyaye o'ch atet yepena ñeñt atet coçape'chateney yechets.

13 Tarro'mar ñerra'm allo'na yocrra'nena ñeñt atet coçape'chateney yechetspa' ñerra'm yerromapa' yeçenca'huerrach yo'chñaroñ, tarraña ñerra'm Parets Puecamquëñóñ o'ch ya'ypo'ñerr ñeñt atet pats'e'tateney yechetspa' yañapa' corretsayach.

Atto ñeñtey e'mñotene' ñeñt atet coçape'chateney Parets Puecamquëñ, ñeñteyñapa' o' po'ñoch puechemer perrey Yompor

14 Tarro'mar allohueney ñeñtey e'mñotene' ñeñt atet coçape'chateney Parets Puecamquëñ, ñeñteyñapa' o' po'ñoch puechemer perrey Yompor.

15 Ñeñto'marña amach alla yemcha'terroero atet ñerra'mrrate' ñeñt ñañrets, atarrcha' mecha'tenan pamó'mte'. Tarro'mar yapa' allempoteñ o' yaguërrñañ Yompor Puecamquëñ yañapa' o' puechemer perrey po'ñoch. Ñeñto'marña

amach yemīcha'nañōteye' yema'yochēñōtpa' o'ch yečhore'ch, o'ch yoch: "Apa."

16 Tarro'mar ñeñtara Parets Puecamquēñ ñeñtña yeñotatene' yeyočhro po'ñōčhpā' o' puechemer perrey Yompor.

17 Ñaňma yapa' yeñoteñ atto o' puechemer perrey Yomporpa' yapa'čho'ña yagapapretercha' Cristo ora ñeñt allpon o'patatenya Yompor. Ñerra'm čho yemueročhta Cristo'marecop te', atet pe't ña atarr mueročhte't ahuať aňe patsro, esempohuaňen yapa'čho'ña yecohuentapreterach.

Atto ama't yemueročhetuanena aňe patsro, ñeñtpa' ama esoye' yenteñe

18 Ama't yemueročhetuanena aňe patsro, ñeñtpa' ama esoye' nenteñe. Tarro'mar neñoteñ esempohuaňenpa' elločhna nanac yecohuentapretera Cristo.

19 Ama't ora allpon ñeñt yentyen arr patsro ñeñt yečhcatua Yomporpa' ñetpa'čho'ña elloňa atarr cohueñet esempohuaňencha' Yomporpa' orrtatuerr eycha' ñeñtay o' puechemeresha' perrey, attoch allempochña o'ch yecohuentapretera Cristo.

20 Tarro'mar ahuať allempo atpare'te't Adán, Yomporňapa' ahuo't a'huaňatan atto atarr sherbaň nanac ñeñt ora allpon pueyečhatar. Allempoňapa' o'huaň tama sherba'. Tarraňa pueyečhatarpa' ama erroť pō, tarro'mar atet muenen Yompor. Tarraňa ama't atet panetaňpa' elloňa te'pa' čhocma cohueñet attoch esempohuaňen Yomporpa' o'ch alla a'cohuentatueranet.

21 Tarro'mar ora allpon ñeñ̄t yentyen aña patsropa' ateñ̄t anareñ̄tet ñamet chocmach mellasha'tuet, allempoñapa' o'huañcha' sherbet. Tarraña ñerra'm esempohuañencha', ñeñ̄tey o' puechemer perrey Yompor o'ch yecohuentapretera Cristo, ñañ̄ma allempoña ora allpon Yompor pueyeçhcatarpa' ñetpa'cho'ña o'ch alla a'cohuentataretetuerret ñamet.

22 Yapa' yeñoteñ̄ ora allpon ñeñ̄t yentyen aña patsropa' chocma mueroçhe'tyenet ama't teme'ttsen, tarro'mar ama a'cohuentatuareñterra'. Nanac llecanrrroretenet ateñ̄t ñerra'mrrate' coyanesha' ñerra'm o' çhap allempoch cheyore'ten nanaccha' atsotenana pue'mar. Nanac llequëñtso'tsen tarrempohuach allempoch eñalletatuan pue'mar. Allempoñapa' nanaccha' cosheñtso'tsen, tarro'mar o' eñalletatuan pue'mareñtoll. Atetcha' perraña ñañ̄ma Yompor pueyeçhcatareñno, nanaccha' cosha'rrterret esempohuañencha' allempoch a'cohuentataretetuerret.

23 Ama ñapñayaya Yompor pueyeçhcatar mueroçhtetso. Yapa'cho'ña chocma yemuerchetyena arr patsro, amach e'ñeye' yeñmateno yeyoçhro. Tarraña ama't ateñ̄pa' o' yechen Parets Puecamquëñ̄ ñeñ̄t yeçhetsa yeyoçhro ñeñ̄t ñanom apueney Yompor, allotñapa' orameñ̄ ñañ̄ma ñeñ̄t o'patatenya pa'namen. Ñeñ̄to'marña yeñoteñ̄ esempohuañenpa' aphuerreycha' ora allpon ñeñ̄t o'patatenya. Ñeñ̄to'marña yecueñ̄ esempohuañen Yomporpa' o'ch orrtatuerrnay ñañ̄ma atto yapa' o' puechemeresha' perrey. Allempoña ya yechetspa' a'po'poñetuerrnaycha' attochña yecohuentapretera

Cristo.

²⁴ Allempoteñ o' yaguërrñañ Yompor Puechemer ñeñt Cristo yapa' yeyemteññaña ñeñt o'patatenya ñeñtcha' atet perrnay esempohuañen. Ñeñto'marña allempoteñ o' ya'queshpataretterra chocmach yecueñ esempohuañen allempoch a'po'poñetuerhnay yechets attochña yecohuentapretera Cristo. Po'ñočhpá' ama a'po'poñetuerhnaya' yechets, ñeñto'marña teme'ttsen yecueñ. Ñerra'm o' a'po'poñetuerhnayeñ yechetspa' allempoñapa' amate' palltenañe o'ch yeyemteññaña ñeñt atet muenateney ña.

²⁵ Tarraña ñerra'm chocma yeyemteña Yompor ñeñt atet oteneñ yeñoteñ atetcha'ña perrnay esempohuañen. Ñehua, ama't ama orrtena', te'pa' yeyemteñot ñapa' e'ñepa'chña yocsheñeshocmañen yecueñ. Amachña cha yemuenme'chatsche.

Atto enamennay Parets Puecamquëñ Yomporeshot

²⁶ Ñamá attecma Yompor Puecamquëñ ñach yeyenpuene' ñerra'm esempo ama erroñ es apen yenteno. Ñehua, atet ñerra'mrrate' allempo yel-lquëñesha' yema'yochena ñato' ama yeñoteñ escha'ña yenamña Yompor ñeñt e'ñe pocte' enten ña. Allempoña Parets Puecamquëñpa' ñachña enamats yocop e'ñe puelcapreteñotey ya, e'ñech pue'narña'teñot, amach choye' eñoreno attoña enamatennay Yompor yocop.

²⁷ Tarraña Yomporpa' cohuennay allohueney ñeñt atet yoctape'chen yeyočhro, ñeñto'marña

ñapa' eñoteñ ñeñt atet enamuennay Puecamquëñ, tarro'mar Puecamquëñpa' añach enamuennay ñeñt e'ñe pocte' enten Yompor yocop ñeñtey o' pueyochresha' perrey Parets.

*Ñeñtey e'ñe eñotuaye't ahuat Yomporpa' ñapa'
atarr cochnesha' o'patatenya*

28 Ñaña ama't es yehuapoya, yapa' yeñoteñ Yomporpa' ñach a'poctatene' yocop, allohueney ñeñtey morrentenaya ña, ñeñtey acraretey o'ch atet yepeññañ ñeñt atet muenen ña.

29 Tarro'mar allohueney ñeñtey e'ñe eñotuaye't Yompor ahuat, ñeñteycha' ame'ñerraya esempo, ñañapa' cotape'che't ahuat yocop ñeñtcha' atet muenatey, allochñapa' yach cotape'cherrets co-huen attochña yeyeçhquërra e'ñe ora atet ñerra'm Puechemer ñeñt Cristotets. Allochñapa' allohueney yepo'narcha' yepeñ Cristo ama't shontey ñeñtey ame'ñetsa.

30 Ñehua, allohuen ñeñt atet cotape'che't Yompor yocop ahuatpa' allempoña ahuo't çhap allempoch çhore'terrey o'ch yame'ñera. Allochña ñeñtey açhore'tareteypa' ñañapa' oten yocop e'ño' pocte' enteney e'ñe yeyemteñof Cristo. Allochñapa' allohueney ñeñtey e'ñe pocte' enteney, Yomporñapa' oten yocop yecohuentapretero'ch Cristo esempo-huañen.

31 Ñeñto'mar te'pa' o'ch notas, Yomporpa' atarr cohuen morrentenya. Ñaña yapa' yeñoteñ atto nanac morrentenya Yomporpa' ama't eseshapa' amach errotenot a'huañamperetoña atto morrentenya.

32 E'ñe puemorrenteñōtey ya ama't e'ñe ña Puechemerpa' ama mopa'tam̄pesye, elloña a'rroyonay Puechemer ñach rromosets yocop allohuenacpay. Atto atarr morrentenya attoña yapa' yeñoteñ elloña attecma esocmañencha' apa'yeney e'ñe allempoteñ apuerrey ñam̄a Puechemer Cristo.

33 Ñeñ̄tey acrerr Yompor ñeñ̄teycha' puechemer perr, ama't esesha' muenenayeñ o'ch otteñ̄e'chenyetañ, tarraña ñeñ̄tpa' ama esoye' yenteñ̄e yocop, tarro'mar Yomporpa' oten e'ño' pocte' enteney. Amach errotenot esesha' yetsa'taterrayo yo'chñar,

34 tarro'mar Cristo Jesúspa' ña rromats yo'chñarecop, elloña ña ña tantertsa po'rromñōt, ñam̄a te'pa' ña partsotapretenaya Pompor po'cohuenrot; alloteñña ñapa' eñorena yocop Pomporesho attoch es e'ñe a'poctatennay.

35 Atarr nanac morrentenya Cristo. Ama't eseshapa' amach errotenot puerratañpesyetoña atto nanac morrentenya Cristo. Ñam̄a ama't erroteno'tsenya amach huañerroña atto nanac morrentenya Cristo. Ama'tcha' añ yeçhapoya mueroçhteñets, ama'tcha' nanac llequéñtso'tseney, ama'tcha' ñerra'm esempo pue'moñeteñōtetay coñare'tenyet, ama'tcha' ñerra'm esempo yepallta'yena ñeñ̄cha' yerren, ama'tcha' ñerra'm esempo yepallta'yena ñeñ̄cha' yechorrena, ama't ñerra'm esempo am̄cha'nocheno'tseney, ama'tcha' ñam̄a allempoch muetsayet, amach errotenot puerratañpesyetoña atto nanac morrentenya

Cristo.

³⁶ Atetcha' perryetña ya esempo e'ñe atet anaret Yompor po'ñoño ñeñt aquellca'huaret ahuałoteñ. All anuaret ñeñt atto puesheñarr ñeñt ame'ñatse'tpa' otane't Yompor, ñeñtpa' e'ñe atet ot:

E'ñe yame'ñeñofep papa' yellapene'tcha' e'ñe autsa yemtsanate' ñeñt ye'moñe'tene'.

Ñetpa' e'ñe amtsen entenyet e'ñe atet ñerra'm carrnero ñeñt chocmach aneñet allcha' muetsanachet.

³⁷ Ama't yemueročhetuahuapa' elloña nanaccha' ahuamencat perrey Cristo ñeñt nanac amorrentña yenten.

³⁸ Ñeñto'marña napa' neñoteñ, ñeñt ey ame'ñenaya Cristo Jesús ñeñt Yepartseshar yepenpa' ama't erroteno'tsenya amach errotenoť huañerroña ñeñt atto nanac morrentenya Yompor. Ama't allempoch yerroma, ama't allempo ñaňma yocrrenmeňpa' chocmachña morrentenya. Ama't Yompor po'ñllañoteñnaneshar ñeñt huetsa pue'ntañoťpa' amach errotenoť puerrataňpesyetoña ñeñt atto morrentenya. Ama't ora allpon ñeñt amčha'nočhetyetsa, ama't ñaňma ora allpon ñeñt amčha'taretetyetsa arr patsropa' ñetpa'čho'ňa amach errotenoť puerrataňpesyetoña ñeñt atto Yomporpa' nanac morrentenya. Ama't ñeñtcha' yehuapoya te' ama't ñaňma ñeñtcha' yehuapoya tsapatonet, ñeñtpa'čho'ňa amach errotenoť a'huaňaňpesyetoña atto Yomporpa' atarr morrentenya.

³⁹ Ama't errponenaparen yetuanena atarr eno, amapa' ñaňma o'pono patso ama't ñaňma oňo o'pono,

allpa'cho'ña amach errotenot yesa'nmoña atto Yomporpa' nanac morrentenya. Ama't ora allpon ñeñt yechcatua Yompor aña patsropa' ñetpa'cho'ña amach errotenot a'huañam pesyetoña ñeñt atto nanac morrentenya Yompor, allohuney ñeñtay ame'ñenaya Puechemer ñeñt Cristo Jesús ñeñt Yepartseshar yepen.

9

*Atto Pablop'a' atarr llequënana
pamo'tsna'tarnesha' ñeñt israelnesha' ñeñt acrañ
Yompor ñeñtcha' pueyochresha' pañ*

¹ Ñaña ñeñtcha' notas te'pa' ñeñtpa' e'ñe po'ñočh atet, ama choye' neshquénso, tarro'mar napa' o' name'ñera Cristo. Ñaña Parets Puecamquëñ ñeñt yechetsa neyočhro, ñeñtña e'ñe eñotenen ñeñtcha' atet notas ñeñtpa' e'ñe po'ñočh atet.

²⁻³ Napa' atarr nanac nellquëña nemo'nasheñnesha' ñeñtara judionesha' tarro'mar ñetpa' shontetañpa' ama ame'ñeto Cristo. Ñeñta nenen neyočhro atto atarr nellquënanet. Ñerra'm errotenot na'queshpatañ o'te' na'queshpatañ. Ama't pocte' nenteñen o'ch na'cmaretañ nañeña attoch nechenquërra allochñapa' amach nentere Cristo, ñerra'm atet neñpapa' ñetpa' ñato' o'te' na'queshpatañ. Tarraña ama't atet neñpatstañpa' amach errotenot na'queshpatañ.

⁴ Ñaña namo'tsesha' judionesha' ñeñtara israelena'tarnesha' ñeñt acrañ Yompor ahuat ñeñtcha'

puechemeresha' ñañ, ñama ñetpa' chocma entoñetañe't Yompor po'partsoña ahuat. Ñama ñet Yomporpa' chocma a'poctatanetañe't ahuat attoch chocmach a'natenanet. Ñama ñetpa' apanetañe't Yompor po'ñoñ ahuat, ñeññña eñotatahuete't ñeñ atet pocte' enten Yompor. Ñama ñeñtara judionesha' ñeñt eñotaye't attoch nanac e'ñe cochneshot sherbeñetañ Yompor pa'pacollo. Ñama ñeñtara judionesha' Yompor ahuatpa' ahuo't otanetañ ñeñtcha' atet apuerranet esempohuañen.

⁵ Ñama ñeñt ñanom yamo'mtayñeneshañ* yepe't ñeñt nanac sherbaye't Yompor ahuatpa' ñetpa' ñeñtara judionesha' pamo'tsna'tarneshañ. Ñama ama't judiona'tareshotpa' ahuo't eñalletosa Cristo arr patsro ñeñtara ñeñt nanac Partsotets ñeñt pomnaren pene' allohuen esocmañen. Ya'ye'chochtatoñepa'ch tayoteñ ama't erponohuañen. Ñeñtpa' attetepa'ch Nompore.

⁶ Tarraña ama't allohuen judionesha'ña ama'tcha' ama ame'ñereto Cristopa' Yomporñapa' amach errotenot huañerroña po'ñoñ ñeñt atet otanete't ahuat; ñeñtpa' chocmach etsota ñeñt atet otanet, tarro'mar ñapa' ama puenesho po'ñoñ. Ñama allohuen ñeñt israelena'tarpa' ama allohuenacmaye' Yomporenatareyayeto.

⁷ Ñama ora allpon po'mrenña Abrahampa' ama allohuenacmaye' po'noch Abraham puechemer entapreteñe Yompor. "Aña e'ñe puechemer entapreteñ Yompor ñeñt Isaac po'mrenña", ñeñt atet

* ^{9:5} Pablo otatse't yamo'mtayneshañ tarro'mar ñapa' judionesha'.

otan Yompor Abraham ahuat.

8 Ñeñ̄to'marña yeñoteñ allohuen Abraham po'mreneñpa' ama allohuenacmaye' po'ñoch puechemer penaneto Yompor. Añachña puechemer pen ñeñ̄t yemtenaya Yompor ñeñ̄t atet otenanet.

9 Nehua, yapa' yeñoteñ atet ahuat Yomporpa' otan Abraham ñeñ̄tcha' ap̄, ñeñ̄tpa' atet ot: "Tsapat charo atet ñerra'm te' añempo, o'ch nohuerra allempoñapa' peñapor Sarapa' cheyore'tcha' ñeñ̄tpa' asheñorrcha' ñeñ̄tcha' Isaacatats." Arrpa' allohu ahuat Yomporpa' otan Abraham.

10-13 Elloña te'pa' o'ch alla neyerpaterrserr atto yatañ Isaacpa' ahuo't yoran Rebeca ñeñ̄tcha' puetapor pa'. Ñama allempo Rebecapa' totana Isaac puechemer ñeñ̄t epuesha' Yomporñapa' otan Rebeca, atet och: "Ñeñ̄tcha' eñalletatsa ñanom pechoyerpa' añcha' pomnaren pene' ñeñ̄tcha' eñalletatsa chenta'." Arrpa' allohu ñeñ̄t atet Yomporpa' otan Rebeca. Ñama allempo ama eñalletena' puechoyerresa' Yomporñapa' ahuo't ye'choña pañterr puechoyer ñeñ̄t muenen ña, ama't allempopa' ama es yeçhcateneta' ama't ñeñ̄t cohuen enten Yompor amapa' ñeñ̄t ama cohuenayaye. E'ñe atta ahuo't ye'chana puesheñarr ñeñ̄t muenen ña; cheshatollpa' ama pueyeçhcateñoñeye' cohuen ye'chyoña Yompor, tarro'mar cheshatollesha'pa' ama es yeçhcateneta' ama't coñeñta. Attoña ahuo't etsota Yompor po'ñooñ ñeñ̄t atet aquelca'huaret ahuatoñen, ñeñ̄tpa' atet oten Yompor: "Jacobpa'

atarr nemorrenteña, pa'mo'nasheñña Esaúpa' ama tama nemorrenteño." Atet ña attoch yeñoch Paretspa' ña acrañtetsa ñapuet añecop ñeññ e'ñe ye'chena ña.

*Atto Yomporpa' e'ñe pocte' entan o'ch
puechemer ña ñama ñeññ amajudioneshayaye*

14 Te'ña ñato' sapa' ñate' sotenapañ ñeññ atet ote't Yompor, ñeñtpa' amate' pocteyaye. Tarraña o'ch notas ñeñtpa' e'ñe pocte' atet ote't Yompor.

15 Tarro'mar yapa' yeñoteñ atet Yomporpa' otan ahuat Moisés, ñeñtpa' atet och: "Ñerra'm esesha' neye'cha na ñeñtcha'ña neyenpa'. Ñama ñerra'm esesha' neye'cha na ñeñtcha'ña atarr nemorrentena."

16 Ñeñto'marña yapa' yeñoteñ ñerra'm esesha' muenen Yompor ñeñtcha'ña a'natena, ñeñtpa' e'ñe pocte'. Ñeñtpa' ama añóteyaye ñeññ atet yemnen ya acheñey, ñama ama ya'muerochtame'teñoña ye'chenyoña Yompor. E'ñechña puemuereñoña ye'chenana erra'tsen muenen ña.

17 Ñama yeñoteñ ñeññ atet Yomporpa' otan ahuat ñeññ amcha'tarettatse't Egipto. Ñeñtpa' atet otan amcha'tare't Faraón: "Na pene', ñeñtep amcha'tarettetsa, attoch peshoch norrtat nehuanmencacheñeneshesho. Attochña ñetpa' o'ch ser-rpare'tyesonet erracmañen atto na ñeññen nanacahuamencattetsa."

18 Ñeñto'marña yapa' yeñoteñ ñerra'm esesha' muenen Yompor o'ch a'natanetpa' ñeñtcha'ña a'natena. Ñama ñerra'm esesha' muenen Yompor

o'ch echarrenet pueyočreto, ñachña muenatenahuet.

19 Te'ña ñato' sapa' čhate' sotenapañ: “Ñerra'm Yompor ñach yemnatene' ñeñt e'ñe atet muenen ñapa', yapa' amach erroñ yepe, ñeñto'marña amate' pocteyaye o'ch enteney yapa' amo' co-huenayaye, ñerra'm ña yemnatatene' o'ch es atet yeþa.” Ñato' sapa' attate' soctape'chatse'tyen seyočhro.

20-21 Tarraña masheñneshacha' ñama nočhaneshacha', o'ch notas, Yomporpa' ama assasare'tpahuoyaye. Ñato' o'ch netma'ntatasa atet: Ñato' esesha'pa' o'ch yečhcatañ coyem ñeñt patsrro'. Ñeñt e'ñe atet muenen ña, ñapa' ñeñtcha' atet yečhcat. Ñato' o'ch yečhcatañ eprroga coyem, puerrogarrpa' atarrcha' cohuen, e'ñech cohuenot sherbenan pamo'mte'. Allotñapa' ñeñt a'pchat patspa' o'ch alla yečhcaterranerr po'prrogueñ puecoyem. Ñato' ñeñt pa' amach tama cohuenaye' pe, tarro'mar ñeñt yečhcate'pa' ama mueno o'ch orrtachacheñeneshesho. Tarraña coyempa' ñerra'm eñorenañpa' amach sasare'tanoña pamo'mte', amach oche: “Eso'marte' peyečhcaten atet, ama cohuenaye' peþa'no.” Tarro'mar ñerra'm pamo'mte' muenets atetcha' þan puecoyem, coyemñapa' amach erroñ es þo. Ñeñto'marña yeñoteñ Yomporpa' ama't erroten muena' o'ch atet þonay, ñeñt pa' e'ñe pocte' ñocop, tarro'mar Parets añecoppa' ña otets ñapueñ. Ñama yapa' amach yesasare'che, tarro'mar Paretspa' ama asasare'tpahuoyaye.

22 Ama't atteñpa' elloña Yompor ahuaþpa'

atarr ahuantane' t atto nanac a'tpare'che' t ñeñt o'pate' t chenquëñets. Ñerra'm ña muenatseñ e'ñe pocteñ attoch tsa'taterranetañ e'ñe allempocma po'yorochenñoñ. Attochña entatanetañ po'huamenc tarraña ama atteye' p'aneto, attaña ahuantanete' t po'chñaret.

23 Allochñapa' attoch esempopa' ñchap o'ch orrtaterrnay allohueney po'cohuenña, ñeñtsey o' muererrya yamña, ñeñtsey ahuat Yomporpa' cotape'chonaye' t yecohuentapretero'ch esempohuañen.

24 Ateñ ñerra'm ya ñeñtsey judioneshay, ama't ñamña ñeñt ama judioneshayaye, tarro'mar ama judioneshayaya ñapueñ ñchore'tenoña Yompor ñeñtcha' ame'ñaya. Allohueneyña te'pa' o' ñchore'terrey o'ch e'ñe yame'ñña'huera.

25 Ama't ateñ ote' teña Yompor ahuat, allempo otan Oseas ñach serrpare'te' ñeñt ateñ och Yompor, ñeñtpa' ateñ ot Yompor:

Ama't ñeñt ama nechemereyaye te'pa' tsapatonetñapa' e'ñech nechemer nepohuerranet. Ama't po'poñacheñ ñeñt ama nemorrenteno te'pa' tsapatonetñapa' e'ñech nemorrentuerranet ñamet.

26 Ama't e'ñe all ahuat Yomporpa' otanete' t: "Sapa' ama nechemereyayso", te'ñña allpa' o'ch eñotueret, te'ñapa' e'ñó' puechemeresha' o' pohuerranet Yompor, ñeñt Yompor ñeñt ama arromñáñeshayaye ama't ahuata.

27 Elloña Isaías ñeñt a'mtaye' t Yompor po'ñoñ ahuatpa' ñapa'cho'ñña ateñ eñose' t, ñeñtcha' ateñ perra israelena'tarnesha', ñeñtpa' ateñ

ot: “Israelenatarnesha’pa’ merenach nanac shonte’ atet ñerra’mrrate’ atet yenteññañ ontap po’mñer nanac shonte’. Tarraña ama’tcha’ shontetañpa’ amachña allohuuenacmaye’ a’queshpataretterreto; patanta’ttsachña ñeñtcha’ a’queshpatarettertsa.

28 Tarro’mar Yomporpa’ e’ñech tsa’tatuerrana shonte’acheñ arr patsro ñeñt atet otane’t ñeñt e’maye’t po’ñoñ. Amach allo’na ahuanta’nenaneto po’chñar.”

29 Ñeñtpa’ e’ñech atet perra ñeñt atet ote’t Isaías, ñeñtpa’ atet ot:

Ñeñt nanac Paretspa’ ahuo’t a’queshpaterrey ama’t pusesheña’ttsoñeya. Ñerra’m ama atet ña’yeñepa’ allohueneypa’ e’ñech yoclla’huerrañ e’ñe poctacma, atet ñanet ahuañ allempo a’cllatuareta allohuuenet ñeñt yeçhatse’t añetso Sodomo ñama Gomorro.

Arrpa’ atto Yomporpa’ ama pocmeye’ entenano judionesha’

30 Ñeñto’marña te’pa’ yeñoteñacheñenesha’ ñeñt ama judioneshayaye ama’t ama e’neñeto attoch e’ñe pocye’ entanet Yomporpa’ ñetñapa’ ahuepa’t enteret ñeñt e’ñe atto pocye’ enteney Yompor allohueneypa’ ñeñtpa’ ñeñtña atto yeyemteña ñeñt atet otaney Yompor.

31 Tarraña judionesha’ ama’t e’neñetañ attoch pocye’ entenanet Yomporpa’ tarraña ñetñapa’ ama entereto, tarro’mar aña e’ñe yemtenet o’ch e’ñe etsotuetañ ora allpon ñoñets ñeñt atet anareñtenet; tarraña ama es etsotuenaye ora allohuuen.

32-33 Yeñoteñ ama enterreto attoch pochte' entenanet Yompor, tarro'mar ama yemteñeto Yompor ñeññ atet otenanet. Ñetpa' aña e'ñe yemtenet o'ch yeçhcatyenet ñeññ e'ñe cohuen entenet ñet. Ñeñtpa' e'ñe atet pohuet ñeññ atet oten Yompor po'ñoñ, ñeññ anuaret ahuañoteñ, ñeñtpa' atet ot Yompor ahuañ:

Napa' o'ch nemñianet puesheñarr ñeññcha' atarr sherberrets all añetso ñeññ pa'so'cheñ Sión ñeññara Jerusaléñ. Tarraña ñetpa' çhach tsena'chet. Puetsena'teñofetpa' o'huañ yemtennanet ñeññ atet noctape'chatanetañ. Tarraña ama't erra'tsena ñeññcha' ameñerraya ñapa' ñetñapa' ellopa' amach alla es e'nerrete'te.

Ñeñtpa' atet toma'ntachet ahuañ: Cristopa' ñach anarettatza arr patso atet ñerra'mrrate' mapue' ñeññ atarrcha' sherben. Tarraña judionesha'ñapa' ama asherbenaye' eñcheto ama't mamesha, çha ottet ñerra'mrrate' atta epoto'tatse'tyeset ñesho ñeññ atma'ntataret mapue'.

10

1 O'ch masheñneshacha' ñama noçhaneshacha' notas, napa' neyoçhrocmañen nemneñ namo'tsesha' ñeññara israelena'tarpa' o'te' queshp'a'huerret ñamet. Ñeññto'marña ñocpuetpa' çhocma nema'yoçhampenanet Yompor.

2 Napa' neñotenanetañ e'ñe po'ñoçh mueneñetañ o'ch e'ñe sherberet Yompor, tarraña ama't atet muenenetañpa' po'ñoçhpa' ama çhenanetoña pueyoçhreto ñeññ po'ñoçh atet muenen Yompor.

3 Po'ñočhpá' ama čhenaneto pueyočhreto ñeñt atet muenen Yompor atetcha' yeþa attoch pocte' enteney ama't e'ñe allohuñey. Ñetpa' otene-puetañ e'ñe pueyečhcateñoðet ñeñt cohuen entenet ñetpa' Yomporñapa' pocte' te' entapretenanet. Elloña ñetpa' ama mueneñeto o'ch yemterrñañet ñeñt atet oteneý Yompor, ñeñtcha' attoch e'ñe po'ñočh pocte' enterrey ña.

4 Tarro'mar te'pa' o' huapa Cristo ñamá atet oteneý Yompor ñerra'm yame'ñerrñaña Puechemer ñeñt Cristotetspa' attochña e'ñech pocte' enterreyñá, ama't erra'tsena ñeñtcha' ame'ñerraya. Allochñapa' o'huañcha' aña yeyemtena o'ch atet yeþohuen e'ñe cohuen ora allpon ñoñets ñeñt atet anaret attochña pocte' enterryeñ Yompor.

Arrpa' attoch e'ñe pocte' enteney Yompor ama't eseshaya

5 Ama't Moiséspa' atet ote't ahuañ: "Ñerra'm yeþohuenach e'ñe poctacma ñeñt atet anaretpa' esheccha'ñá corretsayach errponohuañen."

6 Tarraña attoch po'ñočh pocte' enteney Yompor ñeñtpa' e'ñech yeyemteñoð ña ñeñt atet oteneý: "Amach yoctape'chatsto yeyočhro, ñato' este' yepalltena tarro'mar ama yepallteno o'ch ahuey ento attoch ya'suater Cristo arr patsro.

7 Amaña yepallteno o'ch ahuey ñamá arromñañeshesho ñeñt o'pono'tsa'yen patso o'ch yetantatera' Cristo tarro'mar ñapa' ahuañoteñ o' tanterra, ama arromñañesho'tsenayaye."

8 Tarro'mar Yompor po'ñoñpa' atet oten: "Añ cohuen ñoñets alloch yequeshperra, ñeñtpa' ama

torrapahuoyaye attoch yenter, tarro'mar ñeñtpa' e'ñe yesho'tsen. Ñama ama echarroyaye attoch yeñoroña, tarro'mar ñeñtpa' e'ñe yeyočhro'tsen." Ñeñtpa' ñeñtara ñoñets ñeñt o' neserrpare'tatas ateñ poctetsa o'ch yame'ñera Cristo.

⁹ Tarro'mar ñerra'm ñcho ye'ñorena atto Jesúspa' Yepartseshar yepeñ, ñama ñerra'm e'ñe yeyočhrocmañen yame'ñeña atto Yomporpa' ahuo't tantater po'rromñoñpa', allochñapa' yapa'cho'ña a'queshpatareñeycha'.

¹⁰ Tarro'mar ñerra'm yame'ñera Cristo yeyočhrocmañen, Pomporñapa' e'ñech pochte' enteney, ñama ñerra'm ñchochña ye'ñorena atto o' yame'ñera Cristo, attochña yapa' a'queshpatareñeycha'.

¹¹ Ñama Yompor po'ñoñ ñeñt aquelca'huaret ahuañoteñ, ñeñtpa' ateñ oten: "Ama't erra'tsena ñeñtcha' ame'ñerraya Yomporpa' ñetñia ellopa' amach alla es e'nerrete'te."

¹² Tarro'mar ama judioneshayaya ñapuet ame'ñenayoña Yompor. Ama't ñeñt ama judioneshayaye, ñetpa'cho'ña attecma ame'ñenet Yompor. Tarro'mar e'ñe pañra Yepartseshar ñeñt e'ñe allohuuenacpay. Shonte'ch esocmañen apa'yesuay ama't eseshaycha' ñeñtey enamuene'.

¹³ Tarro'mar ateñ oten Yompor po'ñoñ: "Allohuuenoteypa' ama't erra'tsenoteta ñchore'te' Yompor pueyočhrocmañen attoch a'queshpataretterretpa' Yomporñapa' a'queshpaterranetcha'."

¹⁴ Tarraña amach erroñenot yeñchore'cheña Cristo ñerra'm ama ñcho yejemteño. Ñama

amañe' erroñenot yejemteroña ñerra'm ama es ye'mare'tperro Cristocop. Ñama amach erroñenot ye'mare'che ñerra'm ama eñalle ñeñtcha' a'pote' po'ñoñ.

15 Ñama amach erroñenot a'poteññañetoña Yompor po'ñoñ, ñerra'm ama ña llesensenahueto. "Nanac cosheñtso'tseney ñerra'm esempo huapa ñeñtcha' a'potose' cohuen ñoñets ñeñt huetsa Yomporeshot alloch yocsherra e'ñe cohuen yeyočhro." Añpa' allohua ñeñt e'ñe atet aquellca'huaret Yompor po'ñoño ahuałoteñ.

16 Tarraña ama't ñeñt pue'maran Yompor po'ñoñ amaña allohuenaçmaye' ame'ñereto añ cohuen ñoñets ñeñt huetsa Yomporeshot. Ama't atet ote'ł Isaías ahuał, ñeñtpa' atet ot: "Ama Nompore eseshaye' ame'ñenayo ñeñt atet o'neserrpare'tatuanet." Arrpa' allohua ñeñt atet ote'ł Isaías ahuał.

17 Tarraña ama't atteñpa' elloña napa' o'ch notas, e'ñe yeserrpare'teñot Cristo po'ñoñ,acheñenesha'ñapa' o'ch e'mñnoteñet. Allochñapa' e'ñe pue'mñnoteñotetpa' o'ch ame'ñeret Cristo.

18 Ñato' sapa' čhate' sotenapañ judionesha'pa' ñato' amate' pue'mareto añ cohuen ñoñets ñeñt huetsa Yomporeshot. Tarraña napa' o'ch notas, po'ñočhca'ye pue'maret tarro'mar atet oten Yompor po'ñoñ:

Ñeñt a'potene' Yompor po'ñoñpa' o' eñotatyaset erracmañen arr patsro, o' epa'huamocha Yompor po'ñoñ erraparen.

19 Te'ña sapa' ñato' čhate' sotenapañ judionesha' ñeñtara israelena'tarpa' ñato' amate' čhenaneto

pueyočreto ñeñt atet cołape'chen Yompor. Tarraña napa' o'ch notas, po'ñočhca'ye eñoteñetañ Yomporñapa' o'ch ame'ñaterrana ñama po'poñacheñ ñeñt ama judioneshayaye. Ñehua, ñanompa' o'ch neyerpaterra ñeñt atet ote't Moisés. Moisés ahuatpa' ahuo't quellcanet añ ñoñets ñeñt atet och Yompor, ñeñtpa' atet ot Yompor:

Napa' o'ch name'ñatera po'poñacheñenesha' ñeñt sapa' atta senteñ atet ñerra'mrrate' ama nechemereye' nepenaneto ñama atta senteñ ñerra'mrrate' ama es eñoteneto. Tarraña napa' o'ch name'ñatuerranet ñetpa' sañapa' e'ñe sempa'teñotenpa' o'ch se'moñe'terranet, tarro'mar allempo ñetpa' o'ch nechemeresha' neperranet ñamet. Arrpa' allohua ñeñt Moisés po'ñoñ ñeñt atet och Yompor ahuat.

20 Allotpa' ñama Isaías ahuat ñañapa' ama mecha'tenano judioneshasha'. Ñapa' ahuo't eñotatanet ñeñt atet och Yompor, ñeñtpa' atet ot Yompor:

Po'poñacheñ ñeñt ama judioneshayaye am'a't ñetpa' ama eseshaye' ne'nenaye, ñetñapa' o' enterrnet. Ama't ama eseshaye' na'pto'tenaye errotenente'ña na ñeñt atet nepena, tarraña nañapa' o'ch neñotaterranet ñeñt atet nepena.

21 Ñama ellonet Isaíaspa' serrpare'te't atetcha' perra judioneshasha' ñeñt atet eñorena Yompor ñocpuet, ñeñtpa' atet ot Yompor: "Napa' nellapene'tcha' chore'tame'tene' añacheñeneshar attoch ñetpa' o'ch ame'ñerrnet. Tarraña amachña eseshaye' name'ñenayo, chachña po'poñ

entuennet allohuuenet.”

11

Atto judioneshap'a' a'ypo'ñareñtenetañ, tarraña ama poctacmaye' a'ypo'ñenanetoña Yompor

¹ Tarraña ama't atteñ, napa' o'ch notas, po'ñoch Yomporpa' ama e'ñe poctacmo' a'ypo'ña'huerrano pueyochreshaçhno, ñeñtareta ñeñtet israelena'tarnesha'. Ateñ ñerra'm na, napa'cho'ña israelena'taren tarro'mar napa' po'mrenñen Abrahamañ ñeñtara Benjamíñeñ mereñtsoren.

² Yomporpa' ama a'ypo'ña'huerrano pueyochreshaçhno. Ñetpa' e'ñe eñotuaneteñ ahuañ ñeñtcha' pueyochreneshachañ pa'. Ñañna napa' neñoteñ amach a'ypo'ña'huerraneto, tarro'mar ñeñtpa' atet aquellca'huareñ Yompor po'ñono ama't ahuañoteñ. Sapa' ama't seyerpuenoña ñeñt atet pe't Elías ahuañ. Ñapa' ahuo't otteñe'chan israelnesha' e'ñe puema'yocheñof Yompor.

³ Ñeñtpa' atet otan Yompor ahuañ: “Nompore, namo'tsesha' ñeñtara israelena'tarpa' epaye' muetsanatennapet ñeñt pa'mtene' peñoñ. Ama't ñañna Nompore ñeñt altar ñeñt allot yesherbenpeñpa' o' e'ñe tote'tatuonapet. Ama't napa' o' e'ñe naptañna ñeñten þame'ñenaya. Ama't te' Nompore napa'cho'ña o'patennet ahuo'ch muetsanet namña.” Arrpa' allohua ñeñt atet otteñe'chaneñ Elías pamotsesha' Yomporesho ahuañ.

⁴ Arrñapa' atto eñorana'tana Yompor Elías ñeñtpa' atet och: “Amaca' þapayaya ñeñtep

name'ñenaya, elloña eñallmeñ cančhrroch mil israelena'tarnesha' ñeñt name'ñenaya ñeñt ama concorpana'tenana' ma'yochaya ñeñt ayečhcataret ñeñt sochenet Baal. Ñetñapa' nenenanet ellonet nocop." Arrpa' allohua ñeñt atet neyerpatensa atet oteť ahuať Yompor allempo eñorana'tana Elías.

5 Ñama atet ñerra'm te'pa' attecma pena Yompor. Ama allohuenaçmaye' a'ypo'ñenamotoña Yompor. Ñaňapa' ama't puesheña'ttsapa' ahuo't ye'cherranet allochñapa' attochña e'ñe puemuereñoñanetpa' o'ch a'queshpáterrancet.

6 Tarraña e'ñe puemuereñoñanet ahuo't a'queshpátanet. Amaña añoťeyaye atto cohuen es yečhcatyenet ñet. Tarro'mar ñeñt cohuen yečhcatyenet ñerra'm allo a'queshpátenetaňpa' Yomporña puemuereňapa' amate' a'queshpátaňeye' yenteňe.

7 Ñeňto'marña yeňoteň, israelena'tarpa' ama allohuenaçmaye' enterreto ñeñt e'nenet. Ñehua, ñeñt e'nenetpa' ñeňtpa' attoch e'ñe pocte' enterrancet Yompor. Puesheña'ttsa enterre' ñeñt ye'chena Yompor. Tarraña po'potantaňñapa' ama enterreto ñeñt atet muenen Yompor ñeñt attoch e'ñe pocte' entuerrey tarro'mar ñetpa' chocma echarrenanet pueyočhreto o'ch pet ñeñt atet muenen Yompor.

8 Ñetñapa' o' e'ñe atet pohuet ñeñt e'ñe atet anuareť Yompor po'ñoňo ama't ahuaťoteň. Ñeňtpa' atet oten: "Yomporpa' ñach ama muenatahueto o'ch es čhapahuet pueyočhreto.

Ama'tcha' čho es entenetañ ñeñt atet pena Yomporpa' amach čhenaneto pueyočhreto ñeñt atet muenen Yompor. Ñama ama'tcha' e'mñoteññañetañ Yompor po'ñoñpa' amach čhananeto pueyočhreto ama't ahuatña ñeñt atet muenen Yompor. Ama't teme'ttsenpa' atftecma penet." Arrpa' allohua ñeñt atet ote' t Isaías ñeñtcha' atet perra judionesha'.

9 Elloña Davidpa'čho'ña ñapa' atet ote' t ahuatña, ñeñtpa' atet ot:

Judionesha'pa' nanac a'nateña Yompor. Shonte' esocmañen echenet ñeñt alloch rrallme'chapretannenet. Tarraña ñeñtpa' čha shequënanet tarro'mar ñetpa' otenapuetañ Yomporpa' e'ñete' pocte' entenanet. Tarraña ñeñtpa' ama atfeyaye. Ñeñtpa' ñeñtcha'ña a'chencaterrahuet. Attoch e'ñe tsa'tatuerranet.

10 Ellopa' alla oterrerr David ñocpuet, ñeñtpa' atet ot:

Arepa'ch es čhapahueto pueyočhreto ñeñt atet muenen Yompor, atfetach ñerra'mrrate' aporo'yet ñeñt amach enteno. Chocmuropa'ch amuerročhtatareftenet e'ñech atfet ñerra'mrrate' eñerr a'mo'ca'nenañahuet ñeñt nanac amueročhtatañ.

Atto Yomporpa' a'ypo'ñaneñ judionesha', ñeñtpa' añecop attoch a'queshpateran ñama ñeñt ama judioneshayaye

11 Tarraña ama't atarr atpare'tena judionesha', napa' o'ch notas, amach e'ñe a'ypo'ñahuereto poc tacma Yompor. Tarro'mar

e'ñe pañpare'teñoñet ñetpa' attoña Yomporpa' ahuo't ame'ñaterrana po'poñacheñ ñeñtama judioneshayaye attoch a'queshpáterranet ñamet. Attochña judionesha'pa'cho'ña e'ñe puempa'teñoñet Yomporpa' ñato' o'ch alla ame'ñeret Yompor e'ñe cohuen.

12 Atto añpare'tenan judionesha' Yomporpa' po'poñeçhnoñaacheñenesha' arr patsropa' ahuo't çapanet attoch ame'ñeret ñamet Yompor. Nehua, atto ama't pañpare'teñoñetpa' yenpueñet po'poñacheñ ñeñtama judioneshayaye, yapa' yeñoteñ esempohuañen allempoch alla ame'ña'hueret Yomporpa' elloña pame'ña'hueñoñetpa' nanaccha' yenpueret po'poñacheñ ñeñtama judioneshayaye.

13 Ñeñtpa' atet notenes ñeñtesama judione-shayayso tarro'mar napa' allsensareten nach ser-
rpare'tene' Yompor po'ñoñ socop ñeñtesama ju-
dioneshayayso. Ñeñto'marña napa' nocshena,
atarr cohuen asherben nenteñ ñeñt atet llesense-
nen Yompor.

14 Tarro'mar allochñapa' attoch name'ñatera
ñeñtama'tama judioneshayaye. Attochña ñato'
judionesha' ñeñt e'ñe namo'tsna'taranetpa' e'ñe
puempa'teñoñet Yomporpa' o'challa mueneret
o'ch ame'ñeret ello atet sepena sa. Allochñapa'
attochña a'queshpáterret ñamet, ama't
puesheña'ttsoña.

15 Tarro'mar ñeñt atto Yomporpa' ahuo't
a'ypo'ñan judionesha', ñeñtpa' añecop attoch
amo'tsterrana po'poñeçhnoacheñenesha' arr
patsro ñeñtama judioneshayaye. Ñaña yapa'

yeñoteñ ñerra'm esempohuañen allempoch judionesha'pa' o'ch alla ame'ña'hueret Yompor, attochña o'ch alla aguërranet; ñetña allempopa' chach otterret ñerra'mrrate' rromot o' tantuerret.

¹⁶ Tarro'mar atto ñeñt ñanom judioneshatatse't ahuatpa' ñetpa' anarettete't Partsocop, allochñapa' po'mrenñenesha'pa'cho'ña ñetpa' acrareetteretcha' ñamet e'ñe attecma. Ñato' o'ch yetma'ntacha atet pete't ahuat pocrram ñeñt nete't Partsocop. Ñeñt ñenmañ pocrrametpa' ahuo'ch yoreñet coñe't ñeñt nañac cohuen ñeñtcha' nenet Yomporecop. Ñama atto ñeñt ñanom pocrram yorennet Partsocoppa' ñeñtpa' e'ñe cohuen, añña alloł yoret pocrrametpa' ñeñtña pocrramet orapa' e'ñech cohuenare'. Ñama ñato' o'ch yetma'ntacha po'poñ ñeñt atet pena tsachrech. Ñehua, ñerra'm erra'tsen tsach ñerra'm puerchochno e'ñe cohuenare' puetacrechnopacha'ña e'ñech cohuenare'.

¹⁷ Te'pa' ñeñt̄es ama judioneshayayso napa' o'ch notas, Yomporpa' ahuo't ellopa'tetstatan patantarr judionesha' ñeñt atpare'tene' ña. Allochñapa' attoch sapa' o'ch separrocmaterr epas ñeñt ame'ñenaya Yompor. Ñato' o'ch netma'ntacha atet pena tsach ñeñt otenet olivoch. Ñehua, judionesha'pa' ñetpa' attet ñerra'mrrate' olivoch ñeñt e'ñe cohuen narmets. Tarraña ñato' ñeñt allpon puetaque'rpa' ahuo't pecha'tampset ahuo't huapore'chet. Allochñapa' attoch a'tapa'llateret epuet ñeñt puetsaño'mar olivochtaquér ñeñt ama narmetsoyaye. Sa ñeñt̄es ama judioneshayaysopa' sapa' aña puetaque'r

sepene' ñeñ̄t puetsato'mar olivochtaquér. Te'ñapa' o' a'tapa'llatatterset olivochtacro allot apecha'taret ñeñ̄t ahuapore'taret. Allochñapa' attochña sapa'cho'ña o'ch separrocmaterr epas ñeñ̄t ame'ñenaya Yompor, ñaña attoch sagapapreter Yompor pa'nateña ñeñ̄t atet otane' Yompor judionesha' pa'tañneshañ ahuat.

18 Tarraña ama't atteñpa' sapa' amach sañeña nanac asherben sentatsterro. Ñaña amach sotatsto o'huañte' sherbenña añ judionesha' ñeñ̄t toma'ntenaya olivochtaquér ñeñ̄t ahuapore'taret, tarro'mar sapa' señochepa'ch allotca'yeña huenaña sa sehuamenc tsachrečhoť ñeñ̄t atma'ntataret judionesha' pa'tañneshañ ahuat. Ama atteyayso ñerra'm ñeñ̄t e'ñe puetacres o'ch ahuamencat sepoñ puerečh, tarro'mar ama atteyaye, puerečhña e'ñe ahuamencat sepene'ña sa.

19 Ñeñ̄tes ama judioneshayayso, sapa' čhate' sotenapañ so'te'ña nanac sherbets ñeñ̄to'maro' Yomporpa' ahuo't pecha'tam̄psan judionesha' olivochtacrot allochñapa' atto'ch sapa' o'ch e'ñe separrocmaterr.

20 Tarraña napa' o'ch notas, ama't po'ñoch o' a'ypo'ñareňta judionesha' añecopña a'ypo'ñareňterret e'ñe patpare'teňoťet Yompor. Ñehua, te'ña sapa' e'ñe seyemteňoňa Yompor o' separrocmaterr sa. Ñeñ̄to'marña o'ch notas, amach sommo'chatsto, e'ñepa'chña semčha'na'teňoť same'ñeňa Yompor.

21 Tarro'mar atto Yomporpa' ahuo't huapore'tan olivochtaquér ñeñ̄t e'ñe puetacra ñeñ̄t

toma'ntenaya judionesha' ñeñt ama ame'ñenayo ña, sapa'cho'ña ñerra'm attach sepena samapa' ahuapore'taretescha' samña.

22 Señochepe'a'ch po'ñoch Yomporpa' atarr cohuen amueraña. Tarraña ama't amuerañañpa' ama allocchama'metsoyaye, tarro'mar ñapa' chocmach tsa'taterrana ñeñt ama ame'ñenayo ña. Ñerra'm chocmach seyementeña atto nanac muerensa ñañapa' e'ñech cohuen entenes. Ñerra'm amach atet sepopa' sapa'cho'ña ahuapore'taretescha' atet ñerra'm tsachtaquër.

23 Ñama ama't judionesha' ñeñt a'ypo'ñarettetsapa' ñerra'm o'ch alla ame'ña'hueret Yompor, ñañapa' o'ch alla parrocmataterranet po'pocheño. Tarro'mar Yomporpa' nanac ahuamencat, ña po'huamencołpa' o'ch alla parrocmataterranet po'pocheño.

24 Tarro'mar sa ñeñtes ama judioneshayayso Yomporpa' e'ñe pocte' eñch o'ch parrocmataterreres, ama't sapa' atet entenes ñerra'mrrate' nanac allaþaro'tsenes atet pena ñeñt puetsaþo'mar olivoch. Ñama sapa' apechtacre'charetes po'pchañoþ, ñañapa' ahuo't a'parrocmataterreres olivochtacro ñeñt narmets olivoch ama't sapa' ama e'ñe puetacreyayso ñeñt narmets olivoch. Atto pocte' eñch Yompor ñeñt atet þonas sa, elloña judionesha'pa' nanaccha' cohuen enterranet o'ch alla parrocmataterranet, o'ch alla puetaquër þaterranet olivoch ñeñt e'ñe ño puetaquër.

*Atto judionesha'pa' a'queshpataretterretch'a'
ñamet esempohuañen*

25 Te'pa' o'ch masheñneshacha' ñaña nočhaneshacha' neñotatas ñeñt ahuatoteñ ama eñotpahuoyaye. Ñeñtes ama judioneshayaso napa' nemneñ o'ch e'ñe señoch allochñapa' attoch amach sotaþsa'tatsto sapa' atarro' es señoten. Ñeñt atet atpare'tena patantarr israelena'tarpa' ñeñtpa' mamecpa atet muenatenanet Yompor tarrempohuach allempoch e'ñe etsotua attoch ame'ña'huerra allponacheñenesha' ñeñt ama judioneshayaye.

26 Allempochña allohuen israelena'tarnesha'pa' a'queshpataretterretch'a' ñamet. O'ch etsoterra e'ñe atet aquellca'huaret Yompor po'ñoñ ahuatoteñ, ñeñtpa' atet ote'ñt Yompor:

Ñeñtcha' a'queshpatarrahuetpa' huapach. Arrotcha' huapa ñeñt anetserpa' aña pa'so'cheñ Sión. Ñeñto'marña pamo'tsna'tarcha' p̄osan israelena'tarnesha'. O'ch huapapa' a'huañañperrancha' Jacoboñ po'm̄reneñ* ñeñt atto nanac atpare'teñet Yompor.

27 Allempochña nahuanmam̄perrananet po'chñaretpa' allempochña etsoterra ñeñt atet notaneteñt ahuat ñeñtcha' atet neperrananet esempo. Arrpa' allohua ñeñt atet ot Yompor ahuat.

28 Tarraña te' Yomporpa' atet entenanet ñerra'mrrate' ñeñt e'moñe'tene' tarro'mar ñetpa' ama mueneto o'ch ame'ñeññañet po'ñoñ ñeñt

* **11:26** Ñeñt otenet israelena'tarnesha', ñaña sióno'marnesha', ñaña Jacob po'm̄reneñ, ñaña jerusaléñ'o'marnesha' ñetpa' ñeñfareta judioneshet.

alloch po'ñočh yequeshperra. Tarro'mar atet pena allochñapa' o'ch sa'queshpataretterra samña ñeñt̄es ama judioneshayayso. Tarro'mar Yomporpa' ahuatoteñ acrane't̄ judionesha' ñeñt̄cha' atarr morrentena tarro'mar ñeñt̄ pa'tañneshañ pete'tpa' ña a'crahueteñ ahuat ñeñt̄cha' atarr morrentena.

²⁹ Tarro'mar Yomporpa' ama puenesho po'ñoñ. Atet otaneteñ ahuat ñeñt̄cha' o'pataterranetpa' e'ñech etsotuerra. Ñañma atet otaneteñ ñeñt̄cha' atet ñchore'terranet attoch e'ñe ame'ñña'hueretpa' ñeñt̄pa'cho'ñña e'ñech etsotuerra.

³⁰ Ahuat sapa' atarr sañpare'cheñ Yompor, te'ñapa' judionesha' atet petsa atet sañpare'teñ sa ahuat. Tarraña te'pa' allempo añpare'ta judionesha'pa' ñeñt̄pa' attoch Yomporpa' o'ch muererrsa samña.

³¹ Ñañma te'pa' atto judionesha' attecma añpare'teñet Yompor atet sañpare'cheñ samña ahuat, ñetpa'cho'ñña muererranetcha' atet muerensa samña te'.

³² Tarro'mar atet penaña Yompor. Ñapa' muenatenan ora pa'namenacheñ o'ch añpare'tyeñet allochñapa' attochña ellopa' o'ch alla muererraneterr allohuenet.

Atto Yomporpa' ama eñotpahuoyaye ñeñt̄ e'ñe atet cotape'chen ña

³³ Yomporpa' puemorrenteñoñpa' esocmañen apa'yeney, ñeñtara Parets ñeñt̄ atarr eñotañtetsa. Shonte' esocmañen eñoten pa'namen. Ya arromñateypa' amate' errotenot yeñotuoñeña ñeñt̄ atet penaña ña. Ñañma ama't mameshapa' amate'

errotenot čhaponayoña ya yeočhro ñeñt ora allpon ñeñt atet cotape'chyen ña.

³⁴ “Tarro'mar yapa' ama't puesheñarroteya amate' errotenot yeñtuoña ora ñeñt atet cotape'chen Yompor. Ñaṁa yapa' ama't puesheñarroteya amate' errotenot yočtage'chacheña Parets.

³⁵ Ñaṁa yapa' ama't puesheñarroteyapa' amate' errotenot yetsa'choña Yompor attoch aphuerrey ñeñt yemnen ya.”

³⁶ Tarro'mar ama't allohuen ñeñt allpon es eñalletyetsa e'ñe Yomporeshotecma huena, e'ñe ña po'huamencot eñalletena, ñaṁa e'ñe ñocop yečhcatue. E'ñepa'ch ya'ye'chočtateññañ tayoťeñ ama't errponañoohuen. Ñeñtpa' attetepa'ch Nompore.

12

Atto aň poctetsa o'ch e'ñe yaphuer Yompor yechets

¹ Ñeñfo'marña te'pa' o'ch masheñneshacha' ñaṁa nočhaneshacha' notas, atto Yomporpa' atarr muerenya, yapa' aň e'ñe poctetsa o'ch yaphuer Yompor yechets. O'ch yaphuer allohuen yechets atet ñerra'mrrate' ñeñt muetseteť ahuat Yomporecop ñeñtcha' nenet ñocop. Tarraňa ya yechets e'ñech betnaťot yaphuer Yompor tarro'mar ñeñtpa' e'ñech ñocpa, ñeñtcha' nanac coshatene' ña. Attochña e'ñech yeočhrocmaňen cohuen yočter Yompor.

² Allochňapa' amach allo'na atet es yeþatse'tiesneno ñeñt atet yeýchen ya aňe

patsro, ellochña yoctape'cherr etserra attoch etserrataterrnay Yompor yoctaþña. Attochña e'ñe cohuen señoch erra'tsente'ña muenen Yompor ñeñt e'ñe cohuen enten ña, ñamá ñeñtcha'ña coshatene' e'ñe poctacma.

Atto Yomporpa' ama pocteye' enteny o'ch yot yañeña yo'ña nanac sherbets

³ Yompor puemuereñoñenpa' ahuo't llesensenen attoch nach torretsa ñocop. Ñeñto'marña te'pa' notenes ñeñt atet muenen Yompor. Ama't puesheñarroñesapa' amach sentatsto sañeña ñeñteso' ello nanac sherbets. Añcha'ña pocte' sentena allpon sesherben atto puesheña'ttsos Yomporpa' ahuo't apa'yesas attoch e'ñe seyemteñot setorra'yesa ñocop.

⁴ Ñato' o'ch yetma'ntacha ñeñt atet pena yechets. Ñehua, yechetspa' ama e'ñe patrrayaya, atet ñerra'm yeclle' ñamá yot ñamá yetac. Ñamá ama e'ñe patrrayaye sherbenye, e'ñe po'poñe'ttsocma sherbeney. Tarraña ama't po'poñe'ttsocma sherbeneypa' e'ñe yocma yechets yeþohueñ, tarro'mar e'ñe patrra yechets atet petsa.

⁵ Ñamá attecma yepena allohueneý ñeñt ey ame'ñenaya Cristo. Ama't shonteyeñ ñamá ama'tcha' po'poñe'ttsocma yetorra'yesa ñocoppa' ñañapa' e'ñech patrra enteney, atet ñerra'mrrate' e'ñe po'chets peney. Attochña e'ñech yeparrocmaten e'ñe puesheña'ttsoy epay Cristo. Attoña e'ñe yeparrocmateñot Cristopa' o'ch yeparrocmatuahua allohueneý ñeñt ey ame'ñenaya Cristo.

6 E'ñech po'poñe'ttsocma yetorra'yena Yomporecop, tarro'mar ñapa' ahuo't apa'yesey e'ñe po'poñe'ttsocma ñeñtcha' atet yesherbe' e'ñe cohuen. Ñehua, ñerra'm añ apueney alloch ya'poñoñ po'ñoñpa' ya'potepach errponcha' yemtatenya.

7 Amapa' ñerra'm añ apueney attoch yesherbe' po'psheññeçhno e'ñepa'chña cohuen yesherbenanet. Amapa' ñerra'm añ apueney attoch yeçhateñ po'psheññeçhno e'ñepa'chña cohuen yeçhatyenonet.

8 Amapa' ñerra'm añ yeñoten attoch yoçtape'chatyesanet ñeñt cohuentetsa Yomporecop, e'ñepa'chña cohuen yoçtape'chateñ acheñenesha'. Amapa' ñerra'm añ yeñoten attoch es yapa'yesacheñenesha' ñeñt es pallta'yetsapa' e'ñepa'chña yeñmañeshocmañen es yapa'yenanet, amachña çha yempa'tana'tatsche. Amapa' ñerra'm añ yeñoten attoch ya'mcha'tarettena, e'ñepa'chña yocsheñeshocmañen ya'mcha'tarettena, amachña çha yemuenme'chatsche. Amapa' ñerra'm añ yeñoten attoch yeyenpue' ñeñt mueroçhtetsa, e'ñepa'chña yocsheñesha' yeyenpuenanet.

Atetcha' pa'yesa ñeñt pueyochresha' pen Cristo

9 Amorrentanna'tpahuepa'ch yentannena e'ñe yeñmañeshocmañen. Ñama allohuen ñeñt ama cohuenaye' enteno Yompor o'ch e'ñe ya'mñechya nanac attoch ya'ypo'ñé'. Tarraña allohuen ñeñt e'ñe cohuen enten Yomporpa' amach çha ya'ypo'ñatsche.

10 Ñañma añ poctetsa amorrentanna'tpo'ch yentannena allohuñey atet ñerra'm po'ñoch e'ñe yemo'nasheñ yeþannena. O'ch atet yeñch po'psheñeñ ñapa' atarr sherben, amachña yañeña nanac asherben entetso.

11 Amach čha sečllana'tatsto torraya ñeñt cohuen enten Yompor. Añcha'ña e'ñech seyočhrocmañen sesherbe' Yepartseshar attoahuamencat penes Parets Puecamquëñ.

12 Ñañma e'ñepa'ch socshena tarro'mar yapa' e'ñe yeymteñot yecuenña ñeñt o'patatenya Yompor. Ñañma ñerra'm esempo huaponasa mueročhteñets e'ñepa'chña sa'huante'. Ñañma chocmuela'chña sema'yocheña Yompor.

13 Ñañma ñeñt pueyochresha' pen Yompor ñerra'm esempo es pallta'yenet, sañapa' sapa'yesanetcha' ñeñt pallta'yenet. Ñañma e'ñepa'chña cohuen sagapannena sepacollo.

14 Ñañma añ poctetsa o'ch senamoñ Yompor attoch a'natana ñeñt se'moñe'tene'. Amachña čha sarrnomare'tatscho.

15 Ñañma ñerra'm esempo esesha' atarr coshetsa, sapa'cho'ña socshapretanetepa'ch. Ñañma ñerra'm esempo esesha' yahuetsa puellqueñot, sapa'cho'ña sellcapretanetepa'ch.

16 Amachña čha atsrre'močhen sentanna'teno. Ñañma amach aña se'nastso attoch sommo'chena. Añcha'ña pocte' senten o'ch seymteñña ñeñt ama esoshe'maye' entyeneto. Ñañma amach sentatsto sañeña, so'ña e'ñe sapuet atarro' es señoten.

17 Ñañma ñerra'm po'psheñeñ erroten þaspa' sapa' amach setsa'tatatsche ama't coñe'ta. Sapa'

añcha'ña e'ñe sema'yočhra ñeñt chocma sepena
ñeñt cohuen enten allohu enacheñenesha'.

¹⁸ E'ñe puesheña'ttsospa' chocna se'nyes
ñeñtcha' atet sepa'yes ñeñt pocte' enten allohu enacheñenesha'; attochna e'ñe cohuen sentannena.
Allochnapa' o'ch socrrena e'ñe cohuen muechet
e'ñe sagattsa ñeñt parro'marneshas.

¹⁹ Te' o'ch masheñneshacha' ñama
nočhaneshacha' e'ñe nemorrenteñotespap
o'ch notas, ñerra'm esempo po'psheñeñ
errof paspa' sañapa' ama't coñe'čapa' amach
setsa'tatatsche. Añcha'ña semnat Yompor atto
ñapa' tsa'taterranetcha'. Tarro'mar ñeñtpa' atet
oten Yompor po'ñoñ ñeñt anuaret ahuałoteñ.
Allempo atet otanete' Yompor, ñeñtpa' atet ot:
"Napa' naña ñeñten atsa'tatañen, napa' nach
tsa'tatuerrahuet." Arrpa' allohu ñeñt atet ote' Yompor.

²⁰ Añcha'ña atet sepoñ ñeñt se'moñe'tene' ñeñt
e'ñe atet oteney Yompor po'ñoñ. Ñehua, ñeñtpa'
atet oten: "Ñeñt se'moñe'tene' ñerra'm esempo
cheporrenapa' sañapa' sapepa'ch ñeñtcha' rra'.
Ñama ñerra'm esempo oñpa'ten sañapa' sapepa'ch
ñeñtcha' orr. Ñerra'm atetcha' sepe'pa' ñañapa' o'ch
penquëna nanac. Atarrcha' atserr e'man atto pen
quëna. Allempoñapa' ñato' e'ñe puepenquëñoñpa'
ñeñtcha'ña cołape'chaterre' cohuen."

²¹ Ñeñtmarña notas, ñerra'm esempo
po'psheñeñ errof paspa' sapa' amach sañeña
muenatstaye o'ch alla setsa'tatera. Añcha'ña
atet sepa' ñeñt e'ñe cohuentetsa. Ñerra'm atet
yepenapa' e'ñe yepeñotcohuenpa' o'ch ya'huañat

ñeñ̄t ama cohuenayaye.

13

Atto añ poctetsa o'ch yame'ñeña ñeñ̄t am̄cha'taretyetsa aña patsro allochñapa' attoch yocrrena e'ñe cohuen muechet

¹ Ñañ̄a añ poctetsa e'ñe puesheña'ttsoypa' o'ch yame'ña ñeñ̄t am̄cha'taretyetsa ñeñ̄t pueyochresha' pen gobierno'. Tarro'mar amach eñallñeña ñeñ̄tcha' am̄cha'taretyetsa ñerra'm ama Yompor muenatenahueto o'ch atet pet. Tarro'mar ñeñ̄t am̄cha'taretyetsa arr patsropa' ñetpa' Yompor muenatenahuet o'ch atet pet.

² Ñeñ̄to'marña yeñoteñ ñerra'm esesha' atpare'tene' ñeñ̄t am̄cha'tarettetsa arr patsro ñapa' aña'na atpare'ten Yompor, tarro'mar Yomporpa' ña muenatenahuet o'ch am̄cha'taretyenet arr patsro. Ñañ̄a ñeñ̄t atpare'tene' ñeñ̄t am̄cha'tarettetsa arr patsro ñapa' e'ñe ñañeña pañpare'teñoñ atsa'tatarettach.

³ Ñañ̄a ñerra'm chocma yeña'yen ñeñ̄t cohuen enten am̄cha'taretpa' amach am̄cha'nochenaye' yenteñeña ñeñ̄t am̄cha'tarettetsa, tarro'mar e'ñe attotapa' amach erroñ pa'ye. Tarraña ñeñ̄t atpare'tene' ñeñ̄t atet muenen am̄cha'taretpa' ñetñapa' atarrcha' am̄cha'nochen enteñetña am̄cha'taretpa' tarro'mar am̄cha'taretpa' chocmach tsa'taterranaña ñeñ̄t atpare'tene' ña. Ñehua, ñerra'm ama semno o'ch am̄cha'nochen señch am̄cha'taretpa' e'ñechña cohuen es seña'yen, attochña am̄cha'taretpa' e'ñech cohuen entenes, amach erroñ pañpaso ama't mamesha.

4 Tarro'mar ñeññ am̄cha'tarettetsa arr patsropa' añ torrenet ñeññ ateñ muenatenanet Yompor, allochñapa' attoch a'poctatenet esheccha' e'ñe cohuen yocrrena arr patsro. Tarraña ñerra'm añ ateñ sepen ñeññ ama cohuenayayepa' pochteñächoñña allochñapa' attoch sem̄cha'teñ am̄cha'taret, tarro'mar ñapa' ama orrena am̄cha'taretneno, chocmach tsa'tatana ñeññ aþpare'tene'. Tarro'mar ñapa' Yompor muenatene' ñapa' ñach tsa'tatenaya allohuen ñeññ ateñ pene' ñeññ ama cohuenayaye.

5 Ñeññ'o'marña añ pochte' o'ch yame'ñya ñeññ am̄cha'tarettetsa arr patsro, allochñapa' attoch amach tsa'taterrye Yompor e'ñe ya yaþparñoñ. Elloña ñeññ ateñ yame'ñena, tarro'mar e'ñe yeþchropa' yeñotena ñeññpa' e'ñe pochte' o'ch e'ñe yame'ñena.

6 Ñeññ'o'marña ñam̄a añ poctetsa o'ch yetsa'ta impuesto, ñeññ ateñ anaret ñoñets ñeññ cobrenyet am̄cha'tareteshot tarro'mar ñeññ am̄cha'taretetyetsa añ patsro, ñeññpa' ateñ muenatenanet Yompor ñeññcha' ateñ torrenet ñeññ po'taruas penet.

7 Chocmach setsa'ta allohuen ñeññ ateñ anaret ñoñets atto cobrenyet ateñ ñerra'm allpon quelle ñeññ enamueney am̄cha'taretnesha' ateñ ñerra'm impuestoþno, chocmach setsa'cha. Ñam̄a acheñ ñeññ am̄cha'na'tpo' entenetpa' chocmuepa'ch sem̄cha'na'tueñ. Ñam̄aacheñ ñeññ atarr amorrentareþapa' chocmuepa'ch semorrentueña.

8 Amach esesha' seteþatsto, ama't puesheñarra. Añcha'ña seþa ñeññ poctetsa socop, o'ch semor-

reñcha samo'ts. Tarro'mar ñerra'm e'ñe yemorrenteña yamo'tspa' attochña yetsotua ora Yompor po'ñoñ ñeñt atet anaret ñeñtcha' atet yepenanet e'ñe cohuen.

⁹ Atet ñerra'm pañerr ñoñets ñeñt atet anaret ñeñtpa' atet oten: "Amach sechtapretanna'tatsto setapor." Po'poñ ñoñetspa' ñeñtpa' atet oten: "Amach semtsanna'tatsto." Po'poñpa' atet oten: "Amach setyesatsto"; po'poñpa' atet oten: "Amach setoma'tamñpsatsche samo'ts." Po'poñpa' atet oten: "Amach seye'chapretanna'tatsto", ñama eñall po'poñeçhno ñoñets ñeñt atet yeçhateney. Allohuen añ ñoñets ama't po'poñ'e'tsocma atet yeçhatenyeñ, tarraña po'ñoçhpa' e'ñe pañrra oteneñ, ñeñtpa' atet oteneñ: "Atarrepa'chña yemorrenteña yamo'ts e'ñe atet atarr yemorrentena yañeña." Ñerra'm chocma yemorrenteña yamo'tspa' allempoña po'ñoçhpa' yetsotuach ora allohuen ñeñt atet yeçhatyeney po'poñ'e'tsocma ñoñets ñeñt atet anaret.

¹⁰ Tarro'mar ñerra'm po'ñoçh chocma yemorrenteña yamo'tspa' amach yemno o'ch erroñt yeñanet te't cha yellcatenanet. Añeçhno atetpa' ama morrenteñtsoyaye. Ñeñto'marña yeñoteñ ñerra'm po'ñoçh chocma yemorrenteña yamo'tspa' ñeñtpa' attochña e'ñe yetsotua ora allohuen ñoñets ñeñt atet anaret ahuatoñeñ Yomporeshot.

¹¹ Atetcha' seþohua ñeñt atet o' notuas, tarro'mar yeñoteñ o' chapmoch allempoch huerra Cristo, ñeñto'mar socoppa' añ poctetsa o'ch alla setanterra Cristocop amachña seçllañoña es

sepa'yeno atet ñerra'm cha semuen. Tarro'mar ahuañmo'cha allempo ñanom yame'ñera Cristopa' allempo atarr atomat palltenmeñ attoch ya'queshpataretterra. Tarraña te'pa' ama atarr atomatmeñeyaye. O' mameshamerra attoch ya'queshpataretterra.

12 Arr patsropa' eñall shonte' sosya'tsañeçhno. Ñato' o'ch yetma'ntacha atet ñerra'mrrate' yapa' checmeta yeychena. Tarraña te'pa' e'ñe atet pena ñerra'mrrate' o' metuamoch checmete' o' puetarenmoch, tarro'mar yapa' yeñoteñ o' çchapmoch allempoch huerra Cristo. Ñeñto'marña añ poctetsa o'ch yesuanom allohuen ñeñt ama cohuenayaye ñeñt atet atma'ntataret checmete'. Añcha'ña atet yeþa'yen ñeñt cohuen enten Yompor ñeñt atet atma'ntataret puetare'. Attochña yetorrena Yomporecop atet ñerra'mrrate' cho yeçllarena ñocop.

13 Añepa'chña yeþa'yen cohuen ñeñt atet penet yelo, ñeñt ama apencochenayaye ñeñtpa' ama atteyaye ñerra'm ñeñt atet penet tsapo. Amach yoçtapretatsto all nanac coshena aposañeñeçhno, e'ñe porrare'teñoñet all atarr pa'namen coshatse'tyenet. Ñama amach yechta'yesatsto coyaneshaçhno, amach atet yeþatsto ñeñt pa'namen sosya'tsañeçhno. Amach ye'natsto atsrre'möchen, ñama amach ye'moñe'tanna'tatsto e'ñe yesope'cheñoñ.

14 Añcha'ña ahuamencañ sepene' Yepartseshar Jesucristo, allochñapa' attoch amach semnatatsto sechets o'ch muenatse'tatas ñeñt ama cohuenayaye.

14

Atto eñall ñeñ̄ epuoye' ame'ñenayañ Cristo tarro'mar ama huomencaye' penano pueyočher Yomporecop

1 Ñaña te'pa' o'ch notas po'poñ ñeñtcha' atet sepa. Ñerra'm eñall seshoacheñ ñeñ̄ ame'ñetsañ tarraña ñapa' ama huomencaye' penano pueyočher Yomporecop tarro'mar ama e'ñe eñoteñe po'ñočh atet yeyemteña Cristo, sañapa' o'ch sagap e'ñe cohuen attochña e'ñech parrocma seyemteña Cristo. Tarraña amach añecpa sagape attoch sapa' o'ch sotnare'ch tarro'mar ñapa' po'poñonef cotape'chyen.

2 Atet ñato' eñallacheñ ñeñ̄ ama huomencaye' penano pueyočher Yomporecop tarro'mar ama e'ñe eñoteñe ñeñ̄ atet po'ñočh yeyemteña Cristo; ñeñt'o'marña ñapa' čhach otenama pocaneyaye o'ch yerra'yes berr po'chets, añach paterr yeren narmetsočhno. Elloña po'psheññečhno e'ñe pueyemteñočet Cristo ñetñapa' otenet e'ñe pocte' o'ch yerra'yes amaa't erra'tsena rreñets.

3 Ñeñtay pa'namen es rra'yetspa' amuepa'ch yentatsche ñeñ̄ tore'tetsa ñapa' ama es eñoto. Ñaña ñeñ̄ es tore'tetsapa' amuepa'ch otatsetye ya ñeñtay pa'namen es rra'yetsama pocaneyaye o'ch yerratse'ties pa'namen ñeñ̄ ama arrapahuoyaye. Tarro'mar Yomporpa' ñaña o' aguérrey attoch pueyochresha' perrey.

4 Ñeñt'o'marña yapa' yeñoteñama pocaneyaye o'ch yotanna'tena e'ñe yagattsa Yompor pueyochresha'pa' amapocaneyaye ñeñ̄ atet

penet. Tarro'mar ñetpa' Ayochreshañecpuet tarro'mar ñapa' ñaña ñapuet otets atto pocte' entenan pueyochresha' amapa' ñerra'm ama pocteye' entenano pueyochresha'. Ñama Ayochreshañ Cristopa' chocmach e'ñe pocte' entenan pueyochresha' tarro'mar ñapa' ñach ahuamencat pahuet pueyoçhro.

5 Ñama ñato' eñall acheñ ñeñt ama e'ñe eñotenaye ñeñt atet e'ñe po'ñoc'h yejemteña Cristo, ñeñto'marña ñetpa' ñcha otenet añ poctetsa o'ch yonañcha'yen pañe'tets yet ñeñtcha' atet yetsotayes attochña e'ñe pocte' enteney Yompor. Ñama ñato' po'psheññeçhno ñeñt atet ñerra'm yapa' otenet ama yepallteno o'ch yonañcha'yen pañe'tets yet ñeñtcha' atet yetsotayes tarro'mar allpon yetpa' Yomporecma pueyeçhcatuar. Tarraña puesheña'ttsoypa' yeñoçhepa'ch ñeñt e'ñe pocte' yentyen ya e'ñe yeyoçhro ñeñtcha' atet yepa'.

6 Tarro'mar ñerra'm esesha' onañcha'yene' yet ñeñtcha' atet etsotayes, ñapa' atet oten ñeñtpa' atet yame'ñeña ya Yompor. Attecma yepena yama ñeñtey ama onañcha'yenaye yet, yapa'cho'ña atet yame'ñeña Yompor. Ñama ñeñtey pa'namen es rra'yetspa' yapa'cho'ña atet yame'ñeña Yompor, tarro'mar yeparasyoso'teñesha' Yompor es yerra'yen. Attecma pena ñama ñeñt es tore'tetsa, ñetpa'cho'ña atet ame'ñeñet Yompor ñama ñetpa' e'ñe pueparasyoso'teñeshet Yompor es tore'tyenet.

7 Tarro'mar ama e'ñe ya yemneññoçeye' atet es yepa'yeno aña patsro. Atto yocrrena aña patsrop'a' ñeñtpa' ama e'ñe yapñecpayaye, ñama allempoch

yerromapa' ñeñ̄pa'cho'ña ama yemneññoñey'e' yerromueno.

8 Tarro'mar atto yocrrena allponmat aña patsro ñeñ̄pa' añecop attoch yesherbeñ Yepartseshar. Ñama allempo yerromuenpa' ñeñ̄pa' tarro'mar atet muenateney Yepartseshar. Ñeñ̄to'marña yapa' yoten allempo yocrrena aña patsro ñeñ̄pa' ama yaptecpaye' yocrreno, ñeñ̄pa' Yepartsesharecop. Ñama allempo yerromuen, ñeñ̄pa'cho'ña ama yaptecpayaye, ñeñ̄pa'cho'ña Yepartsesharecop. Ñeñ̄to'marña ñeñ̄pa' chocma atet pena tarro'mar ñapa' e'ñe o'paterrya ñama e'ñe ñocpay.

9 Tarro'mar Cristopa' ñeñ̄fecop rroma, elloñapa' alla correrra attochña ñapa' ñach yamo'mte' yepen allohueneñ. Ama't allempo yocrrenmeñ, ama't ñama allempo yerromuen, afterach yamo'mte' yepeñ, tarro'mar ñapa' pueñotuaran atet peney rromueñets ñama atto yocrrena ñeñ̄tey arromñatey.

10 Ñeñ̄to'marña amach yotatsche yemo'nasheñ ñeñ̄t atet pena ñapa' ñeñ̄pa' ama pocteyaye. Ñama amach yotatsche ñapa' ama es eñoteno. Tarro'mar Cristo ñapa' ñach yoterre' erroñencha' entyerrey esempohuañen allempoch yapcherra allohueneñ ñesho.

11 Tarro'mar Yompor po'ñoñ ñeñ̄t anuaret ahuañoteñpa' ñeñ̄t allpa' Yompor otatse't atet: Napa' na ñeñ̄ten ama arromñatehayayno ñama ama puenesho neñoñ. Po'ñoçhpá' atetcha' perra esempohuañen. Ora allohuuenacheñenesha'pa' concorpanrrorterrnetcha'. Allñapa' otuerrnetcha': "Pa Yomporep

ñeñteþ atarr Partsop.”

¹² Attoña yeñoteñ allohuney puesheña'ttsoy Yomporpa' a'metataterreycha' ñeñt ateþ o' yeþohuahuena arr patsro.

Atto ama pocteyaye e'ñe atet yepeñoþ ya o'ch alla ya'puerratater yemo'nasheñ

¹³ Ñeñto'mar ama pocteyaye o'ch yañeña yotanna'ta ñeñt ateþ yentannena arr patsro. Añcha'ña yañeña e'ñech yeñotena ñeñt ateþ yeþa'yena ya tarro'mar ñeñt ateþ yeþa'yena yapa' ñato'rраña čhate' ya'puerratater yemo'nasheñ ñerra'm ñapa' ama pocteye' entenano ñeñt ateþ yeþa'yen ya.

¹⁴ Napa' e'ñe neyemteñoþ Yepartseshar Jesús neñoteñ e'ñe pocte' o'ch es yerra'yes tarro'mar neñoten allohuen rreñetspa' e'ñe arrapahuocma Yomporecop. Tarraña ñerra'm esesha' ama arrapahuoye' entenaye ñeñt allohuen rreñetspa' e'ñe ñocoppa' ama pocteyaye o'ch rrenan ñeñt rreñets.

¹⁵ Ama't e'ñe pocteñ o'ch yerra'yes, tarraña ñerra'm yemo'nasheñpa' ama arrapahuoye' enteñe, yapa' e'ñe ya yerreñoþpa' ñato' o'ch yeþe'chateña allempoñapa' o'ch rre' ñaþa, ñaþapa' čhach enteñ ñeñtpa' ochña'teñets Yomporecop. Atteñapa' ñato' o'ch alla puesuerran Yompor. Ñato' yerreñoþ ama't e'ñe cohueneñpa' o'te' yequeþpatater yemo'nasheñ Yompor. Ñeñto'marña notenes, amach yerratsto allempo, te't ñeñto'mara yequeþpatater yemo'nasheñ Yompor. Ñaþa ñerra'm ateþ yeþen yemo'nasheñpa'

po'ñočhpa' ama yemorrenteño, ñeñtara yemo'nasheñer ama't Cristopa' ñocpa'na rroma.

16 Ñeñto'marña notenes, ama't pocteñ ñeñt atet peþa'yena, tarraña ñerra'm yemo'nasheñpa' ama pocteye' enteñe, ñaþapa' ñeñtøtach sasare'teney. Nehua, ama't e'ñe pocteñ o'ch atet yepenañ, tarraña amach atet yeþatsche.

17 Tarro'mar ñerra'm añ yocteññañ Yompor po'cohuenña atto pueyochresha' peney, ñeñt atto es yerra'yen amapa' atto es yeþore'tyena, ñeñtpa' ama esoyayeña Yomporecop. Añña ñeñt nanac sherbets attoch yocteññañ Yompor po'cohuenña, ñeñtpa' atto e'ñe pocte' es yeþannena aña patsro, ñama atto e'ñe cohuen yentannena attochña yocrrena e'ñe cohuen muechët, ñama attochña Parets Puecamquëñpa' chocmach coshateney yeyoþhro.

18 Ñerra'm atetcha' yame'ñeña Cristo, Pomporñapa' e'ñech cohuen enteney, ama't allohuénacheñenesha'pa'cho'ña e'ñech cohuen entenyet.

19 Ñeñto'marña napa' notenes, añaþa'chña ye'nen ñeñt attoch e'ñe yeparrocmaterr allohuéney ñama attochña e'ñe cohuen yeyenpannena. Allochñapa' allo'nach e'ñe huomenc yeþanna'tnena yeyoþher Yomporecop.

20 E'ñe ya yerreñot po'chetspa' amach ya'huañatsterrñañe po'psheñeñ ñeñt atet ame'ñenanañ Yompor. Ama't allohuén rreñtsochno cohuenacmañ ñeñtcha' yerra'yeneñ, tarraña ñerra'm yerreñot o'ch alla ya'puerratater po'psheñeñ attoch o'huañcha' ame'ñenana Cristo, ñeñtepñapa' e'ñe pocte' amach yerratsto ñeñtcha'

a'puerrataterre' po'psheñeñ, tarro'mar ateñpa' ama cohuenaye' enteñe Yompor.

21 Ñeññ'to'marña notenes, ama't erra'tsena ñeññ atet yepeñot po'psheñeñpa' o'ch alla ya'puerratater, ñeññtepñapa' amach atet yepatsto, allochñapa' amach puerrerro ama't puesheñarra ñeññ ame'ñenaya Cristo. Ateñ ñerra'm allempo yerren berr po'chets ñama allempo yorren co'nes,* ñerra'm atet yepeñot o'ch alla ya'puerratater yemo'nasheñ, ñeññtepñapa' añ pocetsa amach yerratsto berr po'chets, amach yorratsto ñama co'nes, tarro'mar allempopa' ama cohuenaye' enteñe Yompor.

22 Ñerra'm e'ñe pame'ñeñot Yompor peñotena ñeññ atet pepe'a'yena ñeññpa' e'ñe pocte' entapreteneñ Yompor, tarraña papa' e'ñech peyoçhro poctape'cheñ Yompor atet, amachña čha pe'matare'tatstoña allo. Nanac cosheñtso'tseney ñerra'm yeñotena po'ñoch e'ñe pocte' entapreteney Yompor ñeññ atet es yeña'yen, tarro'mar yejoçhropa' ama epuoye' es yeña'yeno.

23 Tarraña ñerra'm esesha' ñeññ epuoye' es rra'yenpa' ñocoppa' ama pocteyaye o'ch rren, ñañapa' ñeññtaña po'chñar pen. Tarro'mar ama pueñmañeshocmañenaye' es rreno, ñama yapa' yeñoteñ ñerra'm ama yeñmañeshocmañenaye' es yeña'yeno, ñeññpa' ñeññta yo'chñar entennay Yompor.

15

* **14:21** Ñehua, Pablo añ toma'ntatanet vino ñeññ poco'nes penet all pa'nyo.

Atto añcha'ña ye'nen ñeñt e'ñe pocte' enten yemo'nasheñ

1 Ñeñto'marña napa' notenes, ñeñtey e'ñe huomenc pene' yeočher Yomporecop, ñeñtey ama epuoye' yame'ñeño Yompor, aña poctetsa o'ch yeyenpueñ yemo'nasheñ ñeñt ama huomencale' penaye pueyočher Yomporecop ñeñt chocma epuoye' ame'ñenana Yompor. Neñtpa' atetcha' yeyenpueñ, amachña aña atet es yeþa'yeno ñeñt atet yemnen ya.

2 Añcha'ña ye'nen o'ch atet yepen ñeñt e'ñe pocte' enten yemo'nasheñ. Ñeñtpa' atetcha' yeyenpueñ allochñapa' o'ch e'ñe huomenc pa'nman ñaña pueyočher Yomporecop, allochñapa' amach allo'na epuoye' ame'ñenano Yompor.

3 Amach aña atet es yeþa'yeno ñeñt atet yemnen ya tarro'mar Cristopa' ama aña atet pa'yesete ñeñt atet muene't e'ñe ñañeña. Añña pa'yesete ñeñt muenache't Pompor. Tarro'mar ñapa' ñeñtecopña muerochte't ñeñt atet muenache't Pompor. Ñeñto'marña Cristopa' atet otane't Pompor, ñeñtpa' atet och: "Pa e'moñe'tetaña' attoña sassare'tennet." Attoña e'ñe etsoterra ñoñets ñeñt atet aquelca'huaret ama't ahuaþoteñ.

4 Ñaña allohuen aña ñoñets ñeñt atet aquelca'huaret ahuaþoteñ, ñeñtpa' yocpa'naña atet anaret. Allochñapa' attoch yapa'cho'ña o'ch yeþaterryet ñeñt atet muenen Yompor. Allochñapa' attochña huomenc yepen yeočher Yomporecop. Ñaña aña ñoñets ñeñt atet aquelca'huaret ahuaþoteñpa' nanaccha' coshaterrey allochñapa' attoch'aña e'ñe

yocsheñesha' yejemteññaña Yompor ñeñ̄t
o'patatenya.

⁵ Yompor ñapa' ñeñ̄t ahuamencat yepene' ñama ñapa' ñeñ̄tña yocshatene' yeyočhro. Ñama ñepa'chña e'ñe señotaterre', allochñapa' attoch e'ñe cohuen seycherr ñeñ̄t atet muenen Cristo Jesúś, allochñapa' e'ñech cohuen sentannena.

⁶ Allochñapa' allohuenespa' e'ñech parrocma sa'ye'chočhtateññañ Yompor, ñeñ̄tara Yeparshar Jesucristo Pompor.

Atto ama't ñeñ̄t ama judioneshayayepa' ahuo't aserrpare'tatarettet añ cohuen ñoñets alloch yequeshperra

⁷ Ñeñ̄t'marña napa' notenes, e'ñech cohuen es seپanna'tyena allohuenes e'ñe atet cohuen o'perrey Cristo, allochñapa' attoch seyemteñoñ parro cohuencha' sa'cchapretareñtena Yompor.

⁸ Ñama te'pa' o'ch notas, Cristopa' ahuo't huapa arr patsro attoch torrosa judioneshacop. Allochñapa' attoch allohuen acheñenesha'pa' o'ch čapanet pueyočreto, Yomporpa' ama puenesho po'ññoñ. Ñeñ̄t e'ñe atet otane't judioneshasha' pa'tañneshañ ahuałpa' ñeñ̄tcha' atet muenaterranet esempo, ñeñ̄t'pa' chocmachña e'ñe etsoterra poctacma.

⁹ Ñeñ̄tecopña huapa ñama attochña acheñenesha' ñeñ̄t ama judioneshayaye ñetpa'čho'ña o'ch aye'chočhtatoñet ñamet Yompor tarro'mar Yomporpa' ahuo't muerenanet ñamet. Attoña etsoterra ñoñets ñeñ̄t quellca'huet ahuał atet ñerra'mrrate' e'ñe Cristo ote' Pompor, ñeñ̄t'pa' atet ot:

Ñeñ̄to'marña napa' o'ch na'ye'chočhtatonap̄
allo'tsa'yenacheñenesha' ñeñ̄tama
judioneshayaye, allñapa' na'čhoteneþcha'
nemorreñesha'.

10 Ñaňa po'poň ñoňets ñeñ̄t atet aquellca'huaret
ahuatoñeñ, ñeñ̄tpa' atet oten:

Ñaňa sa ñeñ̄tes po'poňacheñes ñeñ̄tesama ju-
dioneshayaysopa'socshewa'ch samña, atet
coshena judioneshaw' ñeñ̄tpueyochreshaw'
pen Yompor.

11 Ñaňa po'poň ñoňets ñeñ̄tpa' atet oten:

Ñeñ̄tesamajudioneshayaysopa'
sa'ye'chočhtatoñeþepa'chYompor,
ama'tallohuenespa'namenacheñres
sa'ye'chočhtatoñeþepa'chYompor.

12 Elloňa Isaíaspa'čho'ña atet ote'čahuat:

Esempopa'orrterrachpuesheňarr ñeñ̄t Isai*
po'nřreneñ. Ñapa'orrterrachallochñapa'
ñeñ̄tcha'pa'mcha'tareterperrallohu
pa'namenacheñenesha', ñaňaallohu
ñachñaatarryemterret. Arrpa'allohu
ñeñ̄t atet a'potete'čristoahuat.

13 Yomporpa'ñachñaatarryayemuetpoterrtsa.
Ñaňa ñepa'chña socshatene'e'ñe poctacma.
Allochñapa'amach eňalleama'tcoňeta'ña
sellcatene'atto same'ñeňa ña. Allochñapa'
Paretsňa Puecamquëňpa'ñachñaahuamenca
sepene'. Attochña e'ñe chsocshewa'secuen
ñeñ̄t o'patatensa Yompor.

* **15:12** Isaípa' ñeñ̄tarajesé. Ñehua, ñapa' ñeñ̄tpuechemeran David
ñeñ̄t aňcha'tarettatse'jerusaléno.

Atto Pablopá' ahuo't llesenseñ Jesucristo attoch amach puemcha'ñoñeye' alla yerpaterraneto ñeñt e'ñe pocte' enten Yompor

14 Ñamá te'pa' o'ch masheñnesha ñamá nočhanesha notas, napa' neñotenes sapa' atarr semorrentannena ñamá neñotenes o' e'ñe čhaponasa seyočhro ñeñt atet muenatenes Yompor. Allochñapa' attochña e'ñe cohuen sočtape'chatannena erra'tsent'e' cohuentetsa Yomporecop.

15 Tarraña ama't atetpa' ama nemchañoñeye' o' notuanmaso pa'namen arr necartoł ñeñt atet pocte' enten Yompor. Attoña o' alla neyerpaterrserr ñeñt atet muenen Yompor. Ñeñto'marña atet nepenes, tarro'mar e'ñe Yompor puemuereñoñenpa'

16 ahuo't muenatenen nach torretsa Jesucristocop. Erracmañen allemeñ anetso'mar netorrena, allo'tsa'yenacheñenesha' ñeñt ama judioneshayaye. Napa' na a'potenahuet Yompor po'ñoñ ñeñt po'ñočh alloch yequeshperra. O'ch name'ñatuera ñeñt ama judioneshayaye, allempoñapa' attochña nehuapatanet Yomporesho atet ñerra'mrrate' čho es yapueñ Yompor, ñañapa' ñeñtcha'ña atarr coshatene'. Allotñapa' Paretsña Puecamquëññapa' ñachña a'cohuentatuerrahuet. Attochña e'ñe cohuen enteñet Yompor.

17 Ñeñto'marña te'pa' e'ñe neyemteñoñ Cristopa' e'ñe pocte' nenteñ o'ch e'ñe nosheña ñeñt allo netorrena Yomporecop.

18 Napa' aña paterr noten atto Cristopa'

e'ñe ahuamencat penen, ñeñto'marña chocma name'ñateña ama't ñeñt ama judioneshayaye. Atto neserrpare'tatanet Yompor po'ñoñ, ñetñapa' ahuo't e'ñe name'ñatuanet. Ñama atto napa' e'ñe cohuenare' es norrtatyen, ñetñapa' ahuo't e'ñe cohuen ame'ñet Yompor.

19 Ñama ñetpa' añña ame'ñatahuet ñeñt atto e'ñe ahuamencat penen Cristo attoña norrtatanet Yompor po'partsoña ñeñt ama puentareto. Ñetpa' ñeñtña eñotatuahuet, ñeñtapa' po'ñoçh e'ñe Pares Puecamquëñoñ ñeñt e'ñe ahuamencat yepene'. Atteñapa' ora erracmañen o' neserrpare'tua añ cohuen ñoñets atto e'ñe yame'ñeoñ Cristopa' o'ch yequeshperra. Ateñña neserrpare'tyesnom allemeñ anetso'mar e'ñe Jerusaléñoeñ Ilírico'marohuen.

20 Napa' añña atarr nemnen o'ch neserrpare'tyen añ cohuen ñoñets erraparen þachayo'mar all ama pue'mareto ñeñt Cristotets. Attochña napa' amach arra neseno serrpare'tats all o' serrpare'tatuahua po'psheñeñ.

21 Attochña etsoterra añ ñoñets ñeñt atet aque-llca'huaret ahuatoñen, ñeñtapa' atet oten Cristocop: Acheñenesha' ñeñt ama't ahuatapa' ama aserrpare'tataretteneto ñeñt atet pena ña, ñetñapa' enteretcha'. Ñeñtaraacheñer ñeñt ama pue'marano ñeñt atet pena ña, ñetñapa' cherranetcha' pueyoçhreto ñeñt atet pena ña.

*Atto Pablop'a atarr sechena o'ch ahuo' anetso
Romo o'ch emo'tenana' ñeñt ame'ñetsa all*

22 Napa' shonte' neserrpare'tatyen erracmañen arr, ñeñto'marña ama eshcaye' neseno sesho. Ama't ahuañoteñ atarr nesechenañ o'ch naðchensa', ama erroñ nepeñ.

23 Tarraña na te'pa' o' ne'nua netaruas ñeñt atto neserrpare'tyen arro'mar allemeña. Ñama napa' ahuañoteñ nesechena o'ch naðchensa'.

24 Ñeñto'marña te'pa' e'ñe po'ñoch nesechena o'ch ahuen sesho o'ch naðchensa'. Allochñapa' o'ch yaðchanna'ta allponmat, allempoñapa' ñato' attotpa' o'ch seyenpa'n attoch neçhap ñama España.

25 Ñehua, te'pa' ñanomcha' Jerusaléñ o neta, attoch nanmanet allpon ofrenda masheñneshacop ñeñt ame'ñetsa all.

26 Tarro'mar allpon ñeñt ame'ñetsa Macedonia ñama Acayo, ñetpa' e'ñe pocte' enteñet o'ch apuet allpon ofrenda, ñeñtcha' oñmachet masheñneshá' Jerusaléñ o ñeñt nanac es pallta'yenet.

27 Macedonia'marnesha' ñama Acayo'marnesha' ñetpa' ama judioneshayayeto. Tarraña e'ñe pocte' enteñet o'ch yenpueñet judionesha' ñeñt Jerusaléñ o'tsa'yen ñeñt nanac es pallta'yenet. Napa'cho'ña e'ñe pocte' nenteñ tarro'marña ñeñt judionesha' ñetpa' ñetña serrpare'taterret ñanom ñeñt ama judioneshayaye Yompor po'ñoñ. Ñeñt ateñ aþarettet ñetpa' ñeñtpa' puecamquëñecop. Ñeñto'marña te'pa' e'ñe pocte', ñeñt ama judioneshayayepa' o'ch alla yenpuerran ñama ñeñt judionesha' ñeñt poctetsa po'chtsocpuet alloch correnet arr patsro.

28 Allempoch neçhap Jerusaléñ o'ch napos

masheñnesha' ofrenda. O'ch naphuerranet attochña e'ñe ne'nua ñeñt netaruas nepen. Allempoñapa' o'ch ahuen ñama Españo. Nehua, amach nechena' Españopa' o'ch nemo'tnomues alponmat, allotcha' nemterrerr seshotpa' allempochña o'ch ahuen Españo.

29 Ñama neñoteñ ñerra'm esempoch nechap sesho e'ñe neserrpare'tateñofes Cristo po'ñon, sapa' nanaccha' nocshaterres e'ñe nanac Yompor pa'nateñof.

30 Ñama te'pa' o'ch masheñnesha notas, e'ñe seyemteñof Yepartseshar Jesucristo, ñama attoch apueney Parets Puecamquëñ alloch e'ñe yemorentannena, sapa' chocmach sema'yocham̄pesna. Nanaccha' sema'yochapretna,

31 o'ch senamaton Yompor attoch cohuan̄psen allochñapa' amach cha rromapno judionesha' ñeñt ama ame'ñetso all Judeo. Ñama o'ch senamaton Yompor añecop judionesha' ñeñt ame'ñetsa Jerusaléño, attoch e'ñe cohuen entapretapnet ñeñtcha' naposanet.

32 Allochñapa' ñerra'm Yompor muenatspa' e'ñech nocsheñesha' nechap sesho. Allñapa' namesoste' e'ñe cohuen allponmat, ñama e'ñe yaþchanna'teñotpa' o'te' alla e'ñe nocsherra neyoçhro.

33 Yomporepa'chña e'ñe cohuen sa'nataya allohuenes, ñeñtara Yompor ñeñt e'ñe cohuen yocshatene' yeyoçhro. Ñeñtpa' attetepa'ch Nompore.

Atto Pablo arr po'cartotpa' e'ñe huom̄cha'tuan ora allohuen ñeñt ame'ñenaya Cristo all anetso Romo

¹ Ñama te'pa' añ necartołpa' nemneñ o'ch neñotatas ñeñt yočh yepen ya arr ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Febe. Ñapa' ña sherbets Yompor pa'pacollo allecma apčhenet Yomporecop añ anetso Cencreo.

² Ñapa' mueneñ ahuo'ch ahuo' sesho. Ñerra'm esempo čhap seshopa' o'ch sagaþ cohuen, ñeñt atet poctetsa o'ch yagapannena e'ñe cohuen, ñeñt ey ame'ñenaya Yepartseshar Cristo. Ñama ñerra'm o'ch čhap sesho, ñerra'm escha' palltosa ama't erra'tsena, añ poctetsa sapa' o'ch seyenpueñ tarro'mar ñapa' atarr cohuen ayenpañ; ama't napa' nanac yenpuenen.

³ Napa' nemneñ añ necartoł o'ch nehuom̄cha'ch nočh Priscila puerrollare'na ñeñtara masheñ Aquila, ñeñt parro netorrena ahuañmo'cha Cristo Jesúsocop.

⁴ Ñetpa' nanac yenpuennet ahuañmo'cha allempo muene' muetsanetañ. Ñetñapa' autsa rromatsetañ attoł a'queshp̄atnet na allempo muene' muetsaneñ ñeñt ne'moñe'tene'. Ñeñto'marña napa' atarr neparasyoso'tenanet ñama ama napťayaya aňña ñama ñeñt allohuen ñeñt ama judioneshayaye, ñeñt e'ñe pame'ñeñołet apčha'yenet allemeñ anetso'mar, ñetpa'cho'ña atarr parasyoso'teñet nočh Priscila ñama masheñ Aquila, tarro'mar ñetpa' ahuo't a'queshp̄atnet, attoł ellopa' o' alla neserrpare'tatererr ñeñt ama judioneshayaye.

5 Ñaṁa te'pa' o'ch nehuom̄cha'ch allohuen masheñnesha' ñeñ̄t pame'ñeñōtet chocma ap̄chenet masheñ Aquila pa'pacollo, all yečhena epuet puetapor Priscila. Ñaṁa arr necartotpa' nemneñ o'ch nehuom̄cha'ch masheñ Epeneto ñeñ̄t nanac nemorrentena. Ñapa' ña ñanom ame'ñenaya Cristo all anetso Acayo.

6 Allotpa' o'ch nehuom̄cha'ch ñaṁa nočh María ñeñ̄t nanac torretsa sesho parro.

7 Te'ñapa' o'ch nehuom̄cha'ch ñaṁa namo'ts ñeñ̄tara masheñ Andrónico ñaṁa masheñ Junias, tarro'mar ñiet ahuañmo'chapa' ñeñ̄t parro ehuan-caretey. Ñetpa' ama't allsensareñnesha'pa' nanac asherben entareñtet, tarro'mar ñetpa' ahuañtoteñ ame'ñieret Cristo. Ama't allempo napa' ama name'ñena' ñetñapa' o' ame'ña'huet ñanom.

8 Allotpa' nemneñ o'ch nehuom̄cha'ch ñaṁa masheñ Amplias ñeñ̄t atarr nemuerena e'ñe yame'ñeñōt Yepartseshar parro.

9 Allotpa' ñaṁa masheñ Urbano, o'ch nehuom̄cha'ch ñaṁa ñeñ̄t parro yeñorrena ñeñ̄t po'taruas pen Cristo Jesús. Allotpa' e'ñe nemorrenteñōtpa' o'ch nehuom̄cha'ch ñaṁa masheñ Estaquis.

10 O'ch nehuom̄cha'ch ñaṁa masheñ Apeles ñeñ̄t chocma ahuantene' allohuen pa'namen topateñets attoña e'ñe cohuen coñenan Cristo. Allotpa' ñaṁa o'ch nehuom̄cha'ch allohuen ñeñ̄t pamo'ts pen Aristóbulo.

11 Allotpa' ñaṁa namo'ts Herodión, allotpa' ñaṁa ñeñ̄t pamo'tsesha' pen Narciso. Ñetpa' atarr ame'ñeñet Yepartseshar.

12 Te'ñapa' nemneñ o'ch nehuom̄cha'ch ñaña nočh Trifena ñaña nočh Trifosa. Ñetñapa' nanac torreññañet Yepartseshar po'taruas, allotpa' nočh Pérsida ñapa'cho'ña nanac yemorrenteña atto nanac torrena ñaña Yepartsesharecop.

13 Ñaña arrpa' o'ch nehuom̄cha'ch ñaña po'psheñeñ masheñ Rufo ñeñt pame'ñeñot nanac asherben yenteñ Yepartsesharecop. Ñaña pachore'na o'ch nehuom̄cha'ch, tarro'mar ñapa' e'ñe atet nenteñ ñerra'mrrate' ñeñt e'ñe nachor nepen.

14 Te'ñapa' o'ch nehuom̄cha'tererr po'potantañ masheñnesha' ñeñt añ Asíncrito, ñaña Flegonte ñaña Hermas, ñaña Patrobas, allotpa' ñaña Hermes, ñaña po'potantañ masheñnesha' ñeñt parrompaño'tsa'yenet.

15 Te'pa' o'ch alla nehuom̄cha'tererr ñeñt masheñ Filólogo ñaña nočh Julia, allotpa' ñaña masheñ Nero epuet ñaña po'ch, allotpa' ñaña Olimpas, ñaña ama't allohuinet masheñnesha' ñeñt parrompaño'tsa'yenet.

16 E'ñe semorrentanna'teñotpa' atetcha' sehuom̄cha'tanna'tena* ñeñt atet poctetsa Partsocop. Ñaña allohuinet masheñnesha' ñeñt apčha'yetset allemeñ anetso'mar e'ñe pame'ñeñot Cristo, ñetpa'cho'ña mueneñet o'ch huom̄cha'taset ñaña arr necartot.

Atto Pablo arr po'cartotpa' o' alla cotape'chaterranetterr po'pocheño

* **16:16** Po'ñočh otaney, "E'ñe semorrentanna'teñotf čchoch setso'tstsap'a'tannena ñerra'm esempo sehuom̄cha'tanna'tena." Ñeñtpa' atet yečheteť ahuať.

17 O'ch masheñneshacha' ñama nočhaneshacha' noterrserr po'poñ añ necartot. Señotcha' añacheñeneshar ñeñt muenene' o'ch ellopa'tetstatonaset soctaþña ñeñt atto same'ñeña Cristo, tarro'mar ñetpa' mueneñet o'ch cotape'chataset ñeñt ama atteyaye ñeñt atet o' yeychatus. Ñeñtacheñer atetpa' o'ch sellotsentach seshot, amach seyemtatstaneto ñeñt atet yechatenet.

18 Tarro'mar ñetpa' ama añeye' sherbeneto Yepartseshar Jesucristo. Aña cotape'chenet ñeñt atet muenenet ñet po'chets atto correnet. Atto serrpare'tenet cočhnesha' ñoñets, ñeñtpa' atta shequëñetacheñenesha' ñeñt ama huomencaye' penaye pueyočher.

19 Ñehua, allohueney yeñotenes sapa' o' same'ñera Cristo ñeñto'marña napa' atarr nocshensa. Añña nemnen o'ch e'ñe señot ñeñt e'ñe cohuentetsa Yomporecop. Allochñapa' amach soctapec'chatsto ñeñt ama cohuenayaye.

20 Allochñapa' Yomporpa' ahuencha' a'huañamþsonas ñeñt atto atarr shequënes oneñet, ñeñtara Yompor ñeñt e'ñe cohuen yocshatene' yeyočhro. Yepartsesharepa'chña Jesucristo e'ñe sa'natenaya.

21 Te'pa' o'ch alla neñotaterrserr añ necarto, masheñ Timoteopa'cho'ña mueneñ o'ch huomcha'tas ñama, ñapa' ñeñt epan netorrena. Allotpa' ñama añ namo'ts ma'psheño'maret ñetpa'cho'ña mueneñet o'ch huomcha'taset ñamet. Puesheñarrpa' añ masheñ Lucio, allotpa' ñama masheñ Jasón, ñama masheñ Sosípater.

22 Napa'cho'ña ñeñten sochetsa Tercio, e'ñe name'ñeñoñ Yepartseshar nemneñ o'ch nehuomcha'tas añ masheñ Pablo po'cartot. Napa' ñeñten quellcaten masheñ Pablo.

23 Masheñ Gayopa'cho'ña muenen o'ch huomcha'tas ñaña. Na te'pa' e'ñe pa'pacllo'tsenen ña, tarro'mar all nechap. Ñapa' atet otenanet chocmach apchenet allohuenet pa'pacllo ñeñt ame'ñetsa arr. Ñaña masheñ Erasto mueneñ o'ch huomcha'tas ñaña. Ñapa' ña tesorerotets arr Corinto, ña añño'tene' quelle anetsocop. Ñaña masheñ Cuartopa'cho'ña mueneñ o'ch huomcha'tas ñeñtara añ necartot.

24 Yepartsesharepa'chña Jesucristo sa'nataya al-lohuenes. Ñeñtapa' attetepa'ch Nompore.

Atto all huañen Yompor po'ñoñ añ cartotpa' ya'ye'chochtatoñepa'ch ora allohueney

25 Te'ñapa' ya'ye'chochtatoñepa'ch Yompor tarro'mar ñapa' ñach ahuamencat sepene', ñeñt e'ñe atet oten añ cohuen ñoñets alloch yequeshperra. Ñeñtara añ cohuen cotapñats ñeñt neserrpare'tatenes ñeñt e'ñe atet pena Jesucristo ñeñt ahuatoñeñ ama eñotpahuo.

26 Tarraña te'pa' Yompor ñeñt ama arromñañeshayayepa' muenaterrey o'ch yeñoter ñeñt ama eñotpahuo ahuatoñeñ. Ñehua, ñapa' ahuatpa' añ eñotateñ ñeñt a'mta'yesayeñ po'ñoñ, ñetñapa' ahuo'ch quellquenet ñeñt atet eñotatenanet Yompor. Attochña yeñoter yama, ama't ñaña allohuen pa'namenacheñenesha';

allochñapa' attoch e'ñe yame'ña'huerra ora erraparen, ñeñ̄tey pa'namenacheñey.

27 E'ñe puemuereñofey Jesucristo aye'chochtatarettepach Yompor errponohuañen, ñeñ̄tara Yompor ñeñ̄t ñapueñ e'ñe eñotañtetsa. Ñeñ̄tpa' attetepa'ch Nompore. Allohua huañ añ necarta.

Pablo

**Yompor Po'ñoñ ñeñf attō Yepartseshar
Jesucristo e'ñe etserra a'poctaterrnay
Yomporesho**

New Testament in Yanesha' (PE:ame:Yanesha')

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yanesha'

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yanesha'[ame], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yanesha'

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

fa985bb4-fad0-5968-9ee4-626b89cba24f